

Einladung zur Gemeindeversammlung

# Rechnung für das Jahr 2018

mit Berichten und Anträgen



Freitag, 26. April 2019, 20.00 Uhr Buechberghalle Wangen

## **INHALTSVERZEICHNIS**

Einladung zur Gemeindeversammlung	. 1
Traktandum 1 + 2 Wahl der Stimmenzähler Vorlage und Genehmigung der Abrechnung zum Verpflichtungskredit für die energetische Sanierung und Erweiterung des Betriebsgebäudes der ARA Untermarch	.2
Traktandum 3 Vorlage und Genehmigung von Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2018	.4
Traktandum 4 Antrag des Gemeinderates	.6
Bericht zur Rechnung 2018	.6
Zusammenzug der laufenden Rechnung1	0
Artengliederung der laufenden Rechnung1	1
Details der laufenden Rechnung1	3
Zusammenzug der Investitionsrechnung2	22
Artengliederung der Investitionsrechnung2	23
Details der Investitionsrechnung2	24
Bilanz per 31. Dezember 20182	25
Rechnung Seniorenzentrum2	29
Bilanz Seniorenzentrum	30
Bericht Seniorenzentrum	31
Rechnung EW Wangen	33
Bilanz EW Wangen3	36
Bericht EW Wangen	38
Traktandum 5 Vorlage und Genehmigung eines Nachkredites zur Gemeinderechnung 2019	39
Traktandum 6 Gesuch von Sandeep und Bhawana Bhardwaj mit Siddharth Bhardwaj um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	11
Traktandum 7 Gesuch von Esma bisevic-Vejzovic um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ	13
Traktandum 8 Gesuch von Anila Junuzi um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ4	14

### Einladung zur

# Gemeindeversammlung

Freitag, 26. April 2019, 20.00 Uhr, Buechberghalle Wangen

#### Traktanden:

### Geschäfte, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

- 1. Wahl der Stimmenzähler
- 2. Vorlage und Genehmigung der Abrechnung zum Verpflichtungskredit für die energetische Sanierung und Erweiterung des Betriebsgebäudes der ARA Unermarch
- 3. Vorlage und Genehmigung von Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2018
- 4. Vorlage und Genehmigung der Gemeinde- und Zweigrechnungen für das Jahr 2018
- 5. Vorlage und Genehmigung eines Nachkredites zur Gemeinderechnung 2019
- 6. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Sandeep und Bhawana Bhardwaj mit Siddharth Bhardwaj, von Indien
- 7. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Esma Ibisevic-Vejzovic, von Bosnien und Herzegowina
- 8. Gesuch um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Anila Junuzi, von Serbien

Der Gemeinderat freut sich über eine zahlreiche Teilnahme und heisst alle herzlich willkommen.

Wangen, 7. März 2019

Im Namen des Gemeinderates Wangen Der Gemeindepräsident: Daniel Hüppin Der Gemeindeschreiber: Urs Bruhin



### Berichte und Anträge

zu den Traktanden der Gemeindeversammlung vom 26. April 2019

raktandum 1
ahl der Stimmenzähler

#### **Traktandum 2**

# Vorlage und Genehmigung der Abrechnung zum Verpflichtungskredit für die energetische Sanierung und Erweiterung des Betriebsgebäudes der ARA Untermarch

An der Urnenabstimmung vom 8. März 2015 wurde dem Verpflichtungskredit Aufstockung Betriebsgebäude der ARA Untermarch von CHF 120'000.- mit 1059 Ja zu 224 Nein zugestimmt.

Gemäss § 33 Abs. 3 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 ist ein Verpflichtungskredit nach Abschluss des Bauvorhabens abzurechnen. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites untersteht dem gleichen Prüfungs- und Genehmigungsverfahren wie die Gemeinderechnung.

#### A. Antrag des Gemeinderates:

Die vorliegende Abrechnung über den Verpflichtungskredit für die energetische Sanierung und Erweiterung Betriebsgebäude ARA Untermarch wird genehmigt.

#### B. Bericht des Gemeinderates

#### Abrechnung ARA Untermarch

Gemeinde	Anteil	Voranschlag inkl. MWST	Rechnung inkl. MWST
Lachen	33.29%	CHF 226'305.40	CHF 223'146.99
Altendorf	21.62%	CHF 146'972.75	CHF 144'921.54
Galgenen	16.76%	CHF 113'934.50	CHF 112'344.36
Schübelbach	10.78%	CHF 73'282.45	CHF 72'259.68
Wangen	17.55%	CHF 119'304.90	CHF 117'639.82
Total	100.00%	CHF 679'800.00	CHF 670'312.39

#### Abrechnung Gemeinde Wangen

	Genehmigter Kredit/ Kostenvoranschlag		Abweichung
Anteil Gemeinde	CHF	CHF	-1.97%
Wangen	120'000.00	117'639.82	

#### Kostenverteilschlüssel:

Die Kosten des Bauvorhabens wurden aufgrund des Betriebskostenverteilschlüssels der ARA Untermarch auf die Verbandsgemeinden verteilt. Der Anteil der Gemeinde Wangen betrug 17.55%. Der Vorstand des Zweckverbands ARA Untermarch legt periodisch für mehrere Jahre den Kostenverteilschlüssel fest. Für das Bauvorhaben war der Verteilschlüssel 2012-2015 massgebend, den der Vorstand an der Budgetsitzung vom 27. Juni 2011 festgelegt hat. Der Verteilschlüssel wird anhand der an die ARA angeschlossenen Einwohner, der Einwohnergleichwerte aus Industrie und Gewerbe mit einem Wasserverbrauch von mehr als 2'000 m³ pro Jahr und dem Fremdwasseranteil, jeweils pro Gemeinde, ermittelt.

#### Sanierung und Erweiterung Betriebsgebäude der ARA Untermarch

Dem baulich unveränderten, über 40-jährigen Betriebsgebäude hatte der Zahn der Zeit sichtbar zugesetzt. Die Backsteinfassade zeigte zunehmende Witterungsschäden. Das Gebäude musste bezüglich Isolation dringend saniert werden. Die sanitären Einrichtungen, das Labor und die Laboreinrichtungen waren veraltet, die Räumlichkeiten beengt, die Lichtverhältnisse mangelhaft und die Werkstatt war zu niedrig. Es fehlte ein Lift. Die Hebeanlage über durchgehende Bodenöffnungen vom Erdgeschoss ins 2. Untergeschoss waren aus sicherheits- und brandschutztechnischen Gründen nicht mehr erlaubt. Nebst den alterungsbedingten Mängeln erfüllt das Betriebsgebäude aber auch die gesetzlichen Vorgaben bezüglich Arbeitssicherheit, Arbeitsgesundheit und Brandschutz nicht mehr. Ausserdem fehlten Büroräumlichkeiten für die 5 ARA Mitarbeiter. Die baulichen Anpassungsarbeiten wurden gleichzeitig genutzt, um ein grösseres Sitzungszimmer für Sitzungen, Führungen und Schulungen einzurichten.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zur Abrechnung des Sachgeschäfts Aufstockung des Betriebsgebäudes der ARA Untermarch im Rahmen der durchzuführenden Sanierungsarbeiten

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Abrechnung des Verpflichtungskredites zur Aufstockung des Betriebsgebäudes der ARA Untermarch im Rahmen der durchzuführenden Sanierungsarbeiten im Betrag von CHF 117'639.82 geprüft und für korrekt gefunden und beantragt, diese zu genehmigen. Erfreulicherweise sind hier Minderkosten von CHF 2'360.18 zu verzeichnen.

Wangen, 18. März 2019

Die Rechnungsprüfungskommission

Präsident: Klaus Schibli

Aktuarin: Yvonne Guntlin Fontana

1. Emp

Mitglieder: Isabella Bruhin

Reto Klarer

Géraldine Bruhin

#### Traktandum 3

### Vorlage und Genehmigung von Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2018

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Dem Gemeinderat werden zulasten der laufenden Rechnung 2018 Nachkredite in der Höhe von CHF 35'314.60 eingeräumt.

#### 240 Schulliegenschaften und Anlagen

312.00 Wasser, Energie, Heizung, Abwasser, Kehricht Zu tief budgetiert

CHF 16'618.00

#### 620 Gemeindestrassen

318.10 Honorare und Projektierungen CHF 18'696.60 Sanierung Strassenabschlüsse Allmeindstrasse sowie das Projekt Tempo 30 äussere Bahnhofstrasse

Total CHF 35'314.60

# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zu den Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2018

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat ist gemäss Finanzhaushaltungsgesetz verpflichtet, Nachkredite einzuholen, wenn sich während der laufenden Rechnung oder beim Abschluss Budgetüberschreitungen abzeichnen.

Der Gemeinderat legt Ihnen die vorerwähnten Nachkredite zur Rechnung 2018 in korrekter Form zur Genehmigung vor.

Die benötigten Kredite erfüllen die gesetzlichen Vorschriften und die Begehren sind begründet und nachvollziehbar. Die RPK empfiehlt Ihnen, den Nachkrediten zur laufenden Rechnung 2018 im Gesamtbetrag von CHF 35'314.60 zuzustimmen.

Wangen, 18. März 2019

Aktuarin:

Die Rechnungsprüfungskommission

Präsident: Klaus Schibli

1. fem pm

Yvonne Guntlin Fontana

Mitglieder: Isabella Bruhin

Reto Klarer

Géraldine Bruhin

#### **Traktandum 4**

#### Vorlage und Genehmigung der Gemeinde- und Zweigrechnungen für das Jahr 2018

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

- 1. Die im Druck vorliegende Verwaltungs- und Investitionsrechnung 2018 werden genehmigt.
- 2. Die im Druck vorliegende Rechnung des EW Wangen für das Jahr 2018 wird genehmigt.
- 3. Die im Druck vorliegenden Abrechnung des Seniorenzentrums "Brunnenhof" für das Jahr 2018 wird genehmigt.

#### **Bericht zur Rechnung 2018**

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Bei einem **Gesamtaufwand** von CHF 17'110'265.42 und einem **Gesamtertrag** von CHF 17'949'400.67 schliessen wir das Rechnungsjahr 2018 mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 839'135.25. Dieses positive Ergebnis ist neben positiven Anpassungen kantonaler Vorgaben in erster Linie auf das haushälterische Wirtschaften der Ressortverantwortlichen im Zusammenspiel mit der Verwaltung zurückzuführen.

Der **Allgemeine Verwaltungs**-Nettoaufwand schliesst CHF 170'146.62 tiefer als budgetiert. Er bewegt sich im ähnlichen Rahmen wie bereits die Rechnung 2017. Durch die überraschend anhaltende rege Bautätigkeit sind deutlich höhere Erträge bei den Baubewilligungen erzielt worden. Beim Unterhalt des Mehrzweckgebäudes konnten Unterhaltsarbeiten, sowie auch Anschaffungen, kostengünstiger realisiert werden.

Bei der Öffentlichen Sicherheit liegt der Nettoaufwand im Rahmen des Voranschlages. Bei der Feuerwehr gab es höhere Aufwände auf Grund Mehreinsätze im Jahr 2018, was sich jedoch durch höhere Rückerstattungen egalisiert. An dieser Stelle möchte ich der Feuerwehr für Ihren unermüdlichen Einsatz, zum Schutz und Sicherheit unserer Gemeinde, danken. Der Gemeinderat hat die Projektstudie für ein neues Feuerwehrlokal gestoppt und die zuständige Kommission erweitert, schliesslich möchte man beim Bau neuer Gemeindeinfrastruktur keine Chancen vergeben. Die nicht gesprochenen Gelder sowie Mehrerträge führen zu einer Einlage von CHF 80'225.50 in die Spezialfinanzierung.

Der Nettoaufwand bei der **Bildung** liegt ebenfalls im Rahmen des Voranschlages. Dies trotz deutlicher Mehraufwände bei den Lohnausgaben für Lehrerinnen und Lehrer durch diverse Krankheitsfälle sowie einer im Jahr 2018 gesprochene Übergansrente. Deutliche Einsparungen wurden beim Unterhalt Schulhäuser und Anlagen gemacht, diverse Arbeiten konnten kostengünstiger realisiert werden.

Bei **Kultur- und Freizeit** ist die Budgetunterschreitung auf die nicht realisierten Planarbeiten «Badi Nuolen» zurückzuführen. Wie bereits im Voranschlag 2019 erwähnt, ist der Gemeinderat gewillt dieses Projekt im Rahmen von «Nuolen See» voran zu treiben und hat für dieses Jahr entsprechende Mittel gesprochen.

Die Kosten im Bereich Gesundheit bleiben stabil und liegen im selben Rahmen wie bereits im Budget 2018, sowie in der Rechnung 2017.

Die soziale Wohlfahrt liegt beim Nettoaufwand ebenfalls wie budgetiert. Die tieferen Aufwände im Bereich Asylwesen durch Rückvergütungen von erwerbstätigen Asylanten werden leider durch die hohen Beiträge an IVSE (Interkantonale Vereinbarung für soziale Einrichtungen) Heime egalisiert. Hierbei handelt es sich um Fremdplatzierungen von Jugendlichen im Alter bis 25 Jahre. In diesem Bereich sind dem Gemeinderat die Hände gebunden und einzelne Schicksale führen zu enormen Kosten.

Der Bereich **Verkehr** schliesst mit einem Nettoaufwand von CHF 301'121.94 tiefer als budgetiert. Im Jahr 2018 konnten die Anteile an die Groberschliessung Zopfstrasse den Anwohnern und Grundeigentümern verrechnet werden. Der Beitrag an den öffentlichen Verkehr fiel tiefer aus, als vom Kanton im Voranschlag budgetiert.

Die **Umwelt und Raumordnung** schliesst mit einem tieferen Nettoaufwand. Dies ist hauptsächlich auf die aus Kapazitätsgründen nicht realisierten Kanal Sanierungsarbeiten, sowie tiefere Betriebskosten bei der ARA.

Die Volkswirtschaft liegt im budgetierten Bereich. Diese Ausgaben sind seit Jahren stabil.

Das Ergebnis **Finanzen und Steuern** schliesst trotz tieferen Erträgen aus Nachsteuern im budgetierten Rahmen. Dies auf Grund der eingangs erwähnter besserer kantonaler Vorgaben. Der Regierungsrat hat beschlossen, dass internes Eigenkapital von Spezialfinanzierungen nicht mehr, wie bis anhin mit 2.5%, verzinst werden muss. Was zu deutlich tieferen Aufwänden bei den Passivzinsen führt.

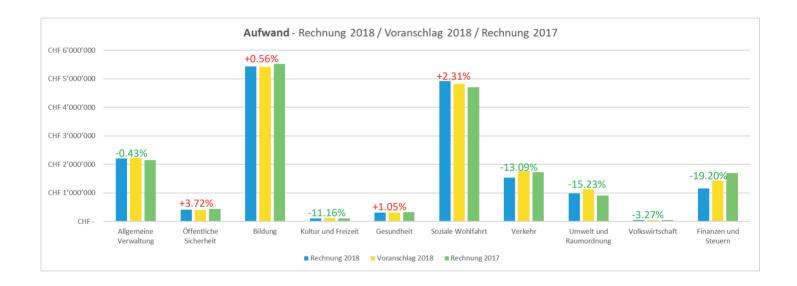
Unsere **Bilanz** per 31.12.2018 weist erneut hohe liquide Mittel aus. Grund dafür sind bereitgestellte und beschaffte Gelder für den Bau der Seniorenwohnungen, welcher sich wegen diverser Einsprachen verzögerte.

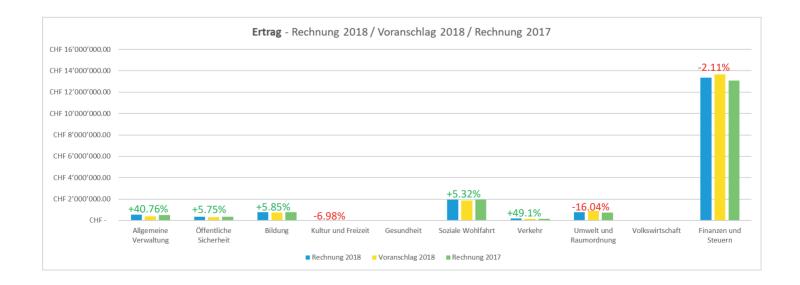
Das **Seniorenzentrum Brunnenhof** erzielte im vergangenen Jahr einen erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 676'312.00. Es gilt zu beachten, dass die Gemeinde noch immer keine Miete für die Nutzung der Infrastruktur verrechnet.

Die Rechnung des **Elektrizitätswerkes** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 85'457.21 höher als erwartet. Dies Aufgrund geringerer Aufwände für Verwaltungs- und Informatikaufwand, sowie tiefere Darlehenszinsen.

Zum Schluss möchte ich Ihnen, werte Einwohnerinnen und Einwohner, für Ihr Interesse und Vertrauen danken. Ebenfalls danke ich meiner Ratskollegin und Kollegen, der Rechnungsprüfungskommission und der Gemeindeverwaltung für die stets gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Lukas Fritz Hüppin Säckelmeister





# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zur Rechnung 2018

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Rechnungsprüfungskommission hat die auf den 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnung der Gemeinde sowie die EW-Zweigrechnung anhand von Stichproben geprüft und beurteilt. Für den Inhalt und das Ergebnis der Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich.

Unsere Prüfung hat ergeben, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Bestimmungen eingehalten sind

Bei einem Gesamtertrag von CHF 17'949'400.67 und einem Gesamtaufwand von CHF 17'110'265.42 schliesst die Rechnung 2018 mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 839'135.25 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 341'700.00.

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 4'068'572.84 und einem Gesamtertrag von CHF 4'154'030.05 schliesst die EW-Rechnung 2018 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 85'457.21 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 12'950.00.

Die Betriebsrechnung für das Seniorenzentrum Brunnenhof wurde auch in diesem Jahr wieder durch die RPK geprüft. Wir verweisen auf den separaten Prüfungsbericht.

Aufgrund der Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission, die vorliegende Rechnung sowie die EW-Zweigrechnung für das Jahr 2018 zu genehmigen.

Wangen, 18. März 2019

Aktuarin:

Die Rechnungsprüfungskommission

Präsident: Klaus Schibli

Yvonne Guntlin Fontana

1. Emp

Mitglieder: Isabella Bruhin

Géraldine Bruhin

Reto Klarer

Übersicht

9

	nung 2017
Soll Haben Soll Haben Soll	Haben
Ergebnisse	
Laufende Rechnung	
Total Aufwand 17'110'265.42 17'949'400.67 17'653'400 17'995'100 16'643'69	17'607'591.96
Ertragsüberschuss 839'135.25 341'700 963'8	5.96
Investitionsrechnung	
Total Ausgaben 126'897.10 1'167'100 865'40 Total Einnahmen 624'789.05 322'100	625'032.85
Nettoinvestitionen -497'891.95 845'000	240'367.85
Finanzierung	
Nettoinvestitionen         497'891.95         845'000         240'36           Abschreibungen         1'078'556.60         1'184'900           Ertragsüberschuss laufende Rechnung         839'135.25         341'700	.85 1'212'767.85 963'895.96
Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss 2'415'583.80 681'600 1'936'29	.96
Selbstfinanzierungsgrad 181%	6%

### Zusammenzug der laufenden Rechnung

		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Laufende Rechnung	17'110'265.42	17'949'400.67	17'653'400	17'995'100	16'643'696.00	17'607'591.96
	Ertragsüberschuss	839'135.25		341'700		963'895.96	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	2'207'036.98	<b>554'583.60</b> 1'652'453.38	2'216'600	<b>394'000</b> 1'822'600	2'153'791.94	<b>518'995.82</b> 1'634'796.12
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoaufwand	412'179.25	<b>333'111.35</b> 79'067.90	397'400	<b>315'000</b> 82'400	438'033.65	<b>347'833.55</b> 90'200.10
2	BILDUNG Nettoaufwand	5'445'346.62	<b>769'772.65</b> 4'675'573.97	5'415'100	<b>727'200</b> 4'687'900	5'529'256.06	<b>773'125.60</b> 4'756'130.46
3	KULTUR UND FREIZEIT Nettoaufwand	100'748.17	<b>13'767.10</b> 86'981.07	113'400	<b>14'800</b> 98'600	105'621.59	<b>31'466.75</b> 74'154.84
4	<b>GESUNDHEIT</b> Nettoaufwand	310'921.30	310'921.30	307'700	307'700	315'944.05	315'944.05
5	SOZIALE WOHLFAHRT Nettoaufwand	4'933'771.54	<b>1'946'823.98</b> 2'986'947.56	4'822'600	<b>1'848'400</b> 2'974'200	4'706'662.40	<b>1'957'310.45</b> 2'749'351.95
6	<b>VERKEHR</b> Nettoaufwand	1'539'917.61	<b>209'939.55</b> 1'329'978.06	1'771'900	<b>140'800</b> 1'631'100	1'719'304.98	<b>167'726.50</b> 1'551'578.48
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	957'676.06	<b>757'841.01</b> 199'835.05	1'129'700	<b>902'600</b> 227'100	905'799.78	<b>746'347.40</b> 159'452.38
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoaufwand	46'335.75	46'335.75	47'900	47'900	39'759.30	39'759.30
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	<b>1'156'332.14</b> 12'207'229.29	13'363'561.43	<b>1'431'100</b> 12'221'200	13'652'300	<b>729'522.25</b> 12'335'263.64	13'064'785.89

## Artengliederung der laufenden Rechnung

		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	17'110'265.42		17'653'400		16'643'696.00	
30	Personalaufwand	5'895'166.30		5'723'200		5'779'665.00	
300	Behörden, Kommissionen	155'860.40		162'100		125'640.80	
301	Löhne des Verwaltungs- & Betriebspersonals	1'675'779.25		1'631'900		1'657'937.55	
302	Löhne der Lehrkräfte	3'073'453.40		2'943'700		2'977'480.15	
303	Sozialversicherungsbeiträge	365'840.35		355'000		358'718.85	
304	Personalversicherungsbeiträge	465'135.80		461'300		456'594.45	
305	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	110'044.90		116'900		113'295.90	
306	Kleiderentschädigungen,	824.50		9'000		45'290.30	
	Wohnungs- & Verpflegungszulagen						
309	Uebriger Personalaufwand	48'227.70		43'300		44'707.00	
31	Sachaufwand	2'478'150.51		2'815'400		2'512'962.88	
310	Büro- & Schulmaterialien, Drucksachen	144'232.13		164'800		139'299.30	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	247'734.84		269'000		362'224.38	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	133'435.80		121'700		124'281.70	
313	Verbrauchsmaterialien	44'435.05		49'800		47'827.31	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	620'813.14		810'800		677'662.17	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	276'120.44		315'800		272'732.99	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	5'180.80		3'900		5'168.80	
317	Spesenentschädigungen	12'937.25		12'200		13'788.30	
318	Dienstleistungen und Honorare	919'000.07		988'900		794'670.47	
319	Uebriger Sachaufwand	74'260.99		78'500		75'307.46	
32	Passivzinsen	399'526.40		593'100		475'081.34	
321	Kurzfristige Schulden	6'327.50		4'700		8'674.80	
322	Mittel-& langfristige Schulden	372'683.52		557'000		429'690.64	
323	Sonderrechnungen			12'500		18'204.60	
329	Übrige Zinsen	20'515.38		18'900		18'511.30	
33	Abschreibungen	1'099'683.73		1'237'900		1'253'462.73	
330	Finanzvermögen	21'127.13		53'000		40'694.88	
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	1'078'556.60		1'184'900		1'212'767.85	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	576'513.71		673'700		524'545.80	
351	Kanton	3'418.75		14'300		7'225.45	
352	Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	573'094.96		659'400		517'320.35	
36	Eigene Beiträge	5'279'902.64		5'225'600		5'165'061.85	
360	Bund	6'779.40		6'800		6'798.60	
361	Kanton	2'207'013.10		2'124'500		2'136'098.95	
362	Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	534'521.26		509'900		478'460.65	
363	Eigene Anstalten	24'467.30		26'000		58'229.05	
365	Private Institutionen	326'202.95		334'100		335'492.55	
366	Private Haushalte	2'180'918.63		2'224'300		2'149'982.05	
38	Einlagen Spezialfinanzierungen	322'191.86		207'600		340'492.06	
380	Einlagen Spezialfinanzierungen	322'191.86		207'600		340'492.06	
39	Interne Verrechnungen	1'059'130.27		1'176'900		592'424.34	
390	Anteil Personalaufwand	28'500.00		28'500		28'500.00	
393	Anteil Kapitalzinsen	303'685.17		390'300		363'924.34	
398	Zuschuss aus Gemeindemitteln	726'945.10		758'100		200'000.00	

		Rechnu	ung 2018	Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		17'949'400.67		17'995'100		17'607'591.96
40	Steuern		9'043'077.46		9'134'600		9'925'164.50
400	Einkommens-& Vermögenssteuern		8'503'554.91		8'578'100		9'175'224.25
401	Ertrags-& Kapitalsteuern		518'841.70		536'000		729'231.95
406	Hundesteuern		20'680.85		20'500		20'708.30
41	Regalien und Konzessionen		11'095.90		9'000		10'900.25
410	Konzessionen		11'095.90		9'000		10'900.25
42	Vermögenserträge		170'798.80		309'800		212'001.65
420	Banken		1'532.75		2'000		2'567.25
421	Guthaben		21'087.70		6'600		40'482.50
422	Anlagen des Finanzvermögens		129'598.35		270'100		132'166.30
423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen		1'080.00		1'100		1'080.00
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		. 555.55				1.00
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		17'500.00		17'500		17'500.00
429	Übrige Vermögenserträge		17 300.00		12'500		18'204.60
43	Entgelte		2'478'449.80		2'061'400		2'486'717.52
430	Ersatzabgaben		278'175.30		276'000		277'605.55
431	Gebühren für Amtshandlungen		280'954.30		183'000		262'914.79
434			796'048.96		794'700		776'661.15
	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		1'123'271.24		807'700		1'169'536.03
436	Rückerstattungen Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		3'930'756.05		3'927'900		2'669'588.30
44	<u> </u>						
440	Anteile an Bundeseinnahmen		6'656.05		3'800		3'788.30
441	Anteile an Kantonseinnahmen		574'600.00		574'600		518'200.00
444	Finanzausgleich		3'349'500.00		3'349'500		2'147'600.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		72'651.25		67'000		566'841.95
451 452	Kanton Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		2'581.20 70'070.05		2'500 64'500		2'574.20 564'267.75
	,						
46	Beiträge für eigene Rechnung		1'183'441.14		1'152'950		1'143'953.45
461	Kanton		1'109'047.64		1'147'450		1'137'358.20
469	Übrige Beiträge		74'393.50		5'500		6'595.25
48	Entnahmen Spezialfinanzierung				155'550		
480	Entnahmen Spezialfinanzierung				155'550		
49	Interne Verrechnungen		1'059'130.27		1'176'900		592'424.34
490	Aufteilung Personalaufwand		89'100.00		105'000		94'900.00
493	Aufteilung Kapitalzinsen		243'085.17		313'800		297'524.34
498	Zuschuss aus Gemeindemitteln		726'945.10		758'100		200'000.00
430	Zuschuss aus demendemittem		720 343.10		730 100		200 000.00

### Details der laufenden Rechnung

		Rechnun	g 2018	Voransch	lag 2018	Rechnun	ıg 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'207'036.98	554'583.60	2'216'600	394'000	2'153'791.94	518'995.82
011	Legislative/Gemeindeversammlung	41'671.90	100.00	35'000		27'840.55	
300.10	Entschädigung RPK,Wahl- und Abstimmungsbüro	19'939.60	100.00	15'500		11'280.00	
310.00	Drucksachen, Inserate	20'232.30		18'000		15'453.05	
319.00	Uebriger Aufwand	1'500.00		1'500		1'107.50	
436.00	Rückerstattungen		100.00				
012	Exekutive/Gemeindebehörde	178'070.10	100.00	188'200		157'330.55	
300.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	71'806.00	100.00	70'000		67'992.50	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	9'706.15		9'300		8'104.55	
317.00	Spesenentschädigungen	1'531.35		500		2'460.20	
318.00	Ehrenausgaben, Repräsentationskosten	34'323.00		43'200		31'672.50	
318.10	Rechts- und Beratungskosten	53'827.35		60'000		41'650.60	
319.00	Uebriger Aufwand	6'876.25		5'200		5'450.20	
436.00	Rückerstattungen		100.00				
020	Gemeindeverwaltung	1'382'553.89	245'378.65	1'420'600	208'800	1'314'271.15	217'607.77
301.00	Besoldungen	868'968.40		872'000		864'772.75	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	64'756.65		66'700		65'545.25	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	91'023.65		87'900		89'684.45	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	13'208.40		17'700		14'186.65	
309.00	Übriger Personalaufwand Aus- und Weiterbildung	11'472.05		9'000		13'548.55	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	13'862.65		15'000		10'180.00	
311.10	Anschaffungen Büromobiliar und Maschinen	3'282.05		6'000		3'831.40	
311.20	Anschaffungen EDV	67'867.60		67'800		5'757.35	
313.00	Verbrauchsmaterial	9.95					
315.10	Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	12'620.61		15'000		14'012.95	
315.20	Unterhalt EDV-Anlage	86'117.40		112'300		92'869.35	
317.00	Spesenentschädigungen	1'265.80		1'200		1'018.90	
318.10	Telefon, Fax, Porti, Betreibungskosten	78'904.93		88'400		78'782.00	
318.20	Sachversicherungsprämien	6'789.90		6'500		6'459.75	
318.30	Gebühren für Amtshandlungen	38'020.20		30'000		32'102.30	
319.00	Uebriger Aufwand	6'767.35		7'000		7'280.95	
352.00	Kostenanteil Zivilstandskreis Ausserschwyz	17'616.30		18'100		14'238.55	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		77'400.30		75'000		62'649.19
436.00	Rückerstattungen		66'827.10		38'300		56'582.53
451.00	Rückerstattungen von Kanton		2'581.20		2'500		2'574.20
452.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		70'070.05		64'500		67'301.85
490.00	Interne Verrechnungen		28'500.00		28'500		28'500.00
029	Bau-& Liegenschaftenverwaltung	59'871.50	186'516.00	33'500	90'000	59'359.20	182'311.60
310.00	Drucksachen, Fachliteratur Inserate	5'469.00		3'500		3'276.30	
318.00	Baukontrollen 2	54'402.50		30'000		56'082.90	
431.00	Baubewilligungen <sup>2</sup>		186'516.00		90,000		182'311.60
060	Mehrzweckgebäude	544'869.59	122'488.95	539'300	95'200	594'990.49	119'076.45
300.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'630.00		1'800		1'842.50	
301.00	Besoldungen <sup>3</sup>	118'161.35		78'300		101'519.35	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	12'351.00		9'200		10'691.05	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	16'795.80		9'900		13'077.60	

#### Kto. Nr. 020.315.20 Unterhalt EDV-Anlage:

Kto. Nr. 029.318.00 Baukontrollen / Kto. Nr. 029.431.00 Baubewilligungen:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Serverumstellung wurde erst ende Jahr realisiert weshalb die laufenden Kosten tiefer ausfielen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nach wie vor hohe Bautätigkeit im Jahr 2018. Mehraufwände für Baukontrollen egalisieren sich durch Mehrerträge bei Baubewilligungen. Kto. Nr. 060.301.00 Besoldungen:

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mehrkosten wegen Aushilfe infolge Krankheitsfall. Krankentaggeld wurde bei Rückerstattungen verbucht

		Rechnung	g 2018	Voranschla	ag 2018	Rechnun	g 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305.00 311.00 312.00 313.00 314.00 315.00 318.00 331.00 393.00 427.00 434.00 436.00 490.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung Anschaffungen Mobilien und Maschinen Energie, Wasser, Heizkosten, Kehricht Verbrauchsmaterialien Baulicher Unterhalt Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte Uebrige Dienstleistungen Ordentliche Abschreibungen Anteil Kapitalzinsen Liegenschaftserträge Benützungsgebühren Rückerstattungen 3 Interne Verrechnung	1'430.55 62'634.60 45'647.45 14'181.80 40'386.35 28'151.59 12'737.45 153'300.00 37'461.65	3'000.00 9'065.00 49'823.95 60'600.00	1'500 75'000 45'000 20'000 68'000 25'000 12'500 153'200 39'900	3'000 10'200 5'500 76'500	1'472.85 133'162.86 47'584.70 17'741.05 24'998.85 25'184.78 12'043.80 166'600.00 39'071.10	3'000.00 5'120.00 44'556.45 66'400.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	412'179.25	333'111.35	397'400	315'000	438'033.65	347'833.55
100	Vermessung	20'127.40	1'000.00	20'000	1'000	33'146.30	1'000.00
318.00 318.10	Nachführungskosten Dienstleistungen, Honorare	11'551.00		10'000		16'867.10 16'279.20	
319.00	Uebriger Sachaufwand	8'576.40	41000.00	10'000	41000	10 27 0.20	41000.00
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		1'000.00		1'000		1'000.00
103	Betreibungswesen	46'839.75		43'000		42'348.40	
301.00 318.00	Besoldungsanteil Gemeinde Dienstleistungen, Honorare	46'839.75		43'000		42'348.40	
107	Wirtschaftswesen		15'295.90		13'000		14'980.25
410.00	Patentgebühren/Konzessionen		11'095.90		9'000		10'900.25
431.00	Verlängerungen		4'200.00		4'000		4'080.00
120	Vermittleramt	6'583.15	5'100.00	7'500	7'000	7'488.10	6'550.00
301.00 303.00	Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV,ALV,FAK	4'650.00 347.00		6'000 500		6'500.00 493.10	
319.00	Uebriger Aufwand	1'586.15		1'000		495.00	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		5'100.00		7'000		6'550.00
<b>140</b> 300.00	Feuerwehr (Spezialfinanzierung) Entschädigungen Kommandanten und Feuerwehrkommission	<b>311'715.45</b> 12'157.00	311'715.45	<b>294'000</b> 14'200	294'000	<b>324'903.30</b> 9'237.50	324'903.30
301.00	Besoldungen Feuerwehrkorps, Feuerschauer  4	38'269.00		30'500		33'728.00	
301.10	Aktiveinsätze <sup>4</sup>	21'486.00		13'000		14'730.00	
306.00	Uniformen,Dienstanzüge	824.50		9'000		45'290.30	
309.00 310.00	Instruktionskurse Büromaterial, Drucksachen	32'964.00 3'114.95		30'300 5'500		29'226.45 3'167.95	
311.00	Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	16'203.50		16'200		4'175.85	
315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Ausrüstung	17'494.36		23'000		25'536.37	
316.00	Mieten, Benützungskosten Planungskosten neues FW-Lokal	3'980.80		3'900		3'968.80	
318.00 318.10	Planungskosten neues FW-Lokal Telefon- und Alarmdienst	3'602.05 8'528.05		60'000 10'000		25'836.59	
318.20	Sachversicherungsprämien	2'699.10		4'600		2'706.40	
319.00	Uebriger Aufwand	10'344.69		11'100		9'385.00	

### Kto. Nr. 060.436.00 Rückerstattungen:

Mehrkosten wegen Aushilfe infolge Krankheitsfall. Krankentaggeld wurde bei Rückerstattungen verbucht. Kto. Nr. 140.301.00 Besoldungen Feuerwehrkorps, Feuerschauer / Kto. Nr. 140.301.10 Aktiveinsätze:

#### Kto. Nr. 140.318.00 Planungskosten neues FW-Lokal:

<sup>5</sup> Stopp der Planungsarbeiten durch Gemeinderat. Abklärung weiterer Bedürfnisse.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Viele Ernsteinsätze im Jahr 2018.

		Rechnun	g 2018	Voransch	lag 2018	Rechnun	g 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319.10 329.00 331.00 363.00 380.00 390.00 393.00 429.00 430.00 461.00 480.10	Sachaufwand Einsätze Skonti auf Ersatzabgabe Ordentliche Abschreibungen Anschaffungen und Unterhalt Hydranten Einlage in Spezialfinanzierung Gehälterverrechnung Verrechnung Zins und Abschreibung Uebrige Vermögenserträge Ersatzabgaben Rückerstattungen Dritter Kantonsbeiträge Entnahme aus Spezialfinanzierung	138.40 411.30 13'500.00 24'467.30 80'255.50 6'500.00 14'774.95	278'175.30 30'540.15 3'000.00	2'000 100 13'500 26'000 6'500 14'600	1'000 276'000 7'000 3'750 6'250	1'879.45 34.55 16'900.00 58'229.05 17'598.94 6'500.00 16'772.10	2'325.10 277'605.55 35'963.65 9'009.00
150	Militär (Quartieramt, Schiesswesen)	9'000.00		9'500		9'500.00	400.00
352.00 434.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden, Zweckverbände Benützungsgebühren/ Dienstleistungen	9'000.00		9'500		9'500.00	400.00
<b>160</b> 352.20	<b>Zivilschutz</b> Kostenanteil Katastab Siebnen	<b>17'913.50</b> 17'913.50		<b>23'400</b> 23'400		<b>20'647.55</b> 20'647.55	
2	BILDUNG	5'445'346.62	769'772.65	5'415'100	727'200	5'529'256.06	773'125.60
302.00 303.00 304.00 305.00 310.00 311.00 436.00 461.00	Kindergarten Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung Spiel- und Verbrauchsmaterial Anschaffungen Mobiliar Rückerstattungen Kantonsbeiträge an Besoldungen	731'556.50 600'086.15 44'777.70 60'706.35 10'088.00 12'347.22 3'551.08	5'400.00 165'000.00	<b>741'800</b> 604'200 46'300 65'400 9'400 12'500 4'000	6'500 165'000	778'150.28 632'012.30 47'945.85 65'256.70 10'389.25 11'840.93 10'705.25	182'972.95 17'472.95 165'500.00
304.00 305.00 310.10 310.20 310.30	Lehrmittel und Verbrauchsmaterial Lehrmittel und Verbrauchsmaterial Handarbeit Schulbibliothek Exkursionen / Schullager Übriger Aufwand Rückerstattungen Dritter Kantonsbeiträge an Besoldungen Kantonsbeiträge an die integrierte Sonderschulung  Musikschule Beiträge an Zweckverbände  Allgemeine Schuldienste	2'866'549.66 2'266'650.00 184'559.70 228'988.35 73'444.05 63'871.71 13'740.20 3'656.50 10'000.00 21'639.15  66'997.00 66'997.00 148'053.45 129'315.10 3'738.35 15'000.00	568'361.70 117'951.20 447'800.00 2'610.50	2'752'400 2'142'500 170'400 229'300 76'200 74'000 20'000 5'000 10'000 25'000 64'900 143'600 125'000 3'600 15'000	526'100 64'100 447'800 14'200	2'775'844.88 2'168'362.50 177'500.30 225'728.65 75'613.80 67'181.19 18'116.97 4'460.76 10'000.00 28'880.71  60'880.00 60'880.00 143'399.45 124'795.20 3'604.25 15'000.00	120'393.20 424'600.00 9'460.20

Kto. Nr. 140.436.00 Rückerstattungen Dritter:
 Viele Ernstinsätze im Jahr 2018.
 Kto. Nr. 210.302.00 Besoldungen / Kto. Nr. 210.436.00 Rückerstattungen Dritter:
 Mehrkosten wegen Aushilfe infolge Krankheitsfällen. Krankentaggeld wurde bei Rückerstattungen verbucht. Überbrückungsrente.

		Rechnur	Rechnung 2018 Voranschlag 2018		Rechnun	g 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219 300.00 302.10 302.20 304.00 310.00	Schulverwaltung Entschädigungen Tag- und Sitzungsgeld Schulleitung 7 Schulsekretariat Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Büronskasse Büronskasse	228'637.50 10'590.00 161'515.80 45'201.45 4'092.00 4'785.30	15'073.15	225'400 12'300 152'100 44'900 4'100 8'000	15'000	193'041.15 6'280.00 140'888.20 36'217.15 3'103.80 3'432.00	15'081.20
319.00 436.00	Uebriger Aufwand Rückerstattungen Dritter	2'452.95	15'073.15	4'000	15'000	3'120.00	15'081.20
<b>220</b> 361.00 362.00	Sonderschulen Externe Sonderschulungen Beiträge an psychomotorische Therapiestelle Freienbach / Lachen	<b>456'087.60</b> 445'696.55 10'391.05		<b>495'000</b> 450'000 45'000		<b>524'101.40</b> 502'069.15 22'032.25	
240 300.00 301.00 303.00 304.00 305.00 311.10 312.00 313.00 314.00 315.10 315.20 316.00 318.10 318.20 319.00 393.00 393.10 427.00 436.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte, Liegenschaften Wasser, Energie, Heizung, Abwasser, Kehricht Betriebs- und Verbrauchsmaterial Unterhalt Schulhäuser und Anlagen Unterhalt Maschinen und Geräte Schule Unterhalt Maschinen und Geräte Liegenschaften Mieten und Benützungskosten Übrige Dienstleistungen Telefon Sachversicherungsprämien Übriger Aufwand Ordentliche Abschreibungen Anteil Kapitalzinsen Interne Verrechnung Kostenanteil Mehrzweckgebäude Liegenschaftserträge	947'464.91 1'630.00 234'153.60 14'605.20 14'288.95 4'973.95 33'173.36 15'209.75  59'618.00 24'431.55 65'461.41 67'154.93 32'278.26 1'200.00 1'967.60 4'978.60 16'400.15 2'380.20 240'800.00 63'759.40 49'000.00	14'500.00 457.70 980.10	992'000 1'900 202'100 11'400 13'500 4'900 36'000 17'000 43'000 23'000 120'500 68'000 32'000 2'000 4'200 17'000 1'600 256'500 72'000 65'400	14'600 14'500 100	1'053'838.90 1'842.50 230'403.00 15'151.60 13'058.85 5'120.95 44'004.05 68'428.25 50'716.65 24'135.81 115'103.30 59'537.30 18'317.99 1'200.00 2'070.00 4'503.45 16'642.05 2'213.95 261'800.00 66'489.20 53'100.00	20'618.05 14'500.00 362.30 5'755.75
3	KULTUR UND FREIZEIT	100'748.17	13'767.10	113'400	14'800	105'621.59	31'466.75
300 300.00 318.00 365.00	Kulturförderung Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Örtliche Kulturförderung Beiträge an private Institutionen	<b>66'480.47</b> 12'492.00 27'808.47 26'180.00	2'524.20	<b>63'400</b> 14'000 24'000 25'400	1'200	<b>69'792.44</b> 8'915.00 35'977.44 24'900.00	16'326.90
436.00	Rückerstattungen		2'524.20		1'200		16'326.90
<b>330</b> 314.00 365.00 461.00	Parkanlagen, Wanderwege Baulicher Unterhalt an Dritte Beiträge an private Institutionen Beiträge vom Kanton	<b>642.10</b> 492.80 149.30	<b>237.00</b> 237.00	<b>900</b> 700 200	<b>500</b>	<b>637.85</b> 489.00 148.85	<b>237.00</b> 237.00

#### Kto. Nr. 219.302.10 Schulleitung:

 $<sup>^{7}</sup>$  Pensum der Schulleitung musste per 1. August 2018 erhöht werden gemäss kantonalen Vorlagen Kto. Nr. 240.301.00 Besoldungen:

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Langzeit Krankheitsfall Hauswart vgl. 060.301.00 Besoldungen

Kto. Nr. 240.314.00 Unterhalt Schulhäuser und Anlagen:

Budgetierte Unterhaltsarbeiten konnten kostengünstiger realisiert werden

		Rechnun	g 2018	Voranschl	ag 2018	Rechnun	g 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>340</b> 300.00	Sport-& Freizeitanlagen Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	33'625.60	11'005.90	<b>49'100</b>	13'100	35'191.30	14'902.85
301.00 303.00 311.00 312.00 313.00 315.00	Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge Wasser, Energie, Heizung, Abwasser, Kehricht Verbrauchsmaterial Unterhalt, Mobilien, Maschinen und Geräte	11'413.40 851.65 1'692.20 1'383.70 556.75 2'873.55		12'000 700 5'000 3'500 2'000 2'500		10'877.75 825.20 7'900.00 1'610.15 1'524.80	
318.00 365.00 434.00 436.00	Dienstleistungen, Honorare  Beiträge an private Institutionen Benützungsgebühren Rückerstattungen	6'179.35 8'675.00	10'500.00 505.90	14'000 9'100	12'300 800	4'153.40 8'300.00	14'300.00 602.85
4	GESUNDHEIT	310'921.30		307'700		315'944.05	
<b>440</b> 365.10 365.20	Ambulante Krankenpflege Beitrag Verein Spitex Beitrag Entlastungsdienst SRK	<b>278'506.25</b> 270'575.00 7'931.25		<b>275'600</b> 273'600 2'000		<b>290'494.50</b> 290'097.00 397.50	
<b>460</b> 318.00	<b>Schulgesundheitsdienst</b> Schul- und Zahnärztliche Untersuche	<b>17'209.05</b> 17'209.05		<b>17'400</b> 17'400		<b>12'420.45</b> 12'420.45	
<b>491</b> 352.00	<b>Seerettungsdienst</b> Kostenanteil für regionalen Seerettungsdienst	<b>15'206.00</b> 15'206.00		<b>14'700</b> 14'700		<b>13'029.10</b> 13'029.10	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	4'933'771.54	1'946'823.98	4'822'600	1'848'400	4'706'662.40	1'957'310.45
<b>500</b> 361.00 362.00	Sozialversicherungen Beiträge an Kanton Gemeindebeiträge an die Pflegefinanzierung (Restfinanzierung KVG)	<b>1'374'526.91</b> 917'393.70 457'133.21		<b>1'280'000</b> 880'000 400'000		<b>1'257'222.15</b> 861'673.75 395'548.40	
<b>520</b> 361.00 366.00	Krankenversicherung Beiträge an Kanton Bevorschussung Grundprämie KVG	<b>603'489.60</b> 475'632.60 127'857.00	127'857.00	<b>513'900</b> 353'900 160'000	160'000	<b>519'558.90</b> 404'290.35 115'268.55	115'268.55
436.00	Rückerstattung Grundprämie KVG	127 037.00	127'857.00	100 000	160'000	113 200.33	115'268.55
<b>540</b> 352.00 365.00	<b>Jugend</b> Beiträge an Mütterberatung und Säuglingspflege Beiträge an Private Institutionen	<b>27'616.80</b> 27'616.80		<b>30'000</b> 28'000 2'000		<b>27'533.55</b> 27'533.55	
570	Seniorenzentrum Brunnenhof (Spezialfinanzierung)	726'945.10	726'945.10	758'100	758'100	696'965.90	696'965.90
314.00 331.00 380.00 393.00	Unterhalt Immobilien Ordentliche Abschreibungen Einlage in Spezialfinanzierung Kapitalzinsen	92'344.10 375'366.45 200'000.00 59'234.55		100'000 370'200 200'000 87'900		402'400.00 200'000.00 94'565.90	4001007.00
452.00 498.00	Rückerstattungen von Seniorenzentrum Brunnenhof Zuschuss aus Gemeindemitteln		726'945.10		758'100		496'965.90 200'000.00
571	Alters- und Pflegeheime Dienstleistungen, Honorare					<b>31'165.30</b> 31'165.30	
318.00	Distribution from the control of the						

# Kto. Nr. 340.318.00 Dienstleistungen, Honorare: 10 Vorstudie Badi wurde nicht realisiert.

		Rechnun	g 2018	Voransch	lag 2018	Rechnun	g 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>580</b> 366.10 366.20 366.21	Wirtschaftliche Sozialhilfe Schweizerbürger in der Gemeinde Ausländer Vorl. aufgenommene Flüchtlinge	1'503'323.68 620'586.25 244'778.18 70'249.35	688'669.84	1'373'300 640'500 315'500 100'000	495'800	1'378'996.60 559'433.70 431'944.95 83'242.70	682'561.62
366.22	mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F) Anerkannte Flüchtlinge mit	78'695.90		32'000		85'519.30	
366.23	weniger als 5 Jahren Aufenthalt (B) Vorl.aufgenommene Ausländer mit mehr als 7 Jahre Auftenthalt (F)			5'000		41.50	
366.30 366.50	Gemeindebürger in anderen Kantonen Alimentenbevorschussungen	70'362.00		90'300		61'061.10 83'423.35	
366.60 436.10 436.20	Beiträge an IVSE A/D Verwandtenbeiträge Persönliche Rückerstattungen	418'652.00	355'046.95	190'000	6'600 340'000	74'330.00	21'695.15 326'554.80
436.21	Persönliche Rückerstattung Vorl. aufgenommene Flüchtlinge mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		17'023.90		5'000		26'591.30
436.22	Persönliche Rückerstattung Anerkannte Flüchtlinge mit weniger als 5 Jahren Aufenthalt (B)		29'608.70		12'000		71'721.05
436.30 436.50 461.00 461.10	Vereinnahmte AHV/IV-Renten Rückerstattung Alimentenbevorschussungen Rückerstattung anderer Kantone Rückerstattung vom Kanton		111'262.75 49'067.63		40'000 34'000 58'200		41'212.80 106'068.72 -200.00
461.20	für Flüchtlinge und VA Flüchtlinge Rückerstattung vom Kanton Vorl. aufgenommene Flüchtlinge mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		61'554.37				72'862.45
461.30	Rückerstattung vom Kanton Anerkannte Flüchtlinge mit weniger als 5 Jahren Aufenthalt (B)		65'105.54				16'055.35
	Asylwesen Unterstützungsbeiträge Asylsuchende (N) Vorl. aufgenommene Ausländer mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)	<b>549'737.95</b> 101'053.35 378'750.45 69'934.15	402'190.29	<b>691'000</b> 174'000 447'000 70'000	434'500	<b>655'716.90</b> 166'906.75 425'256.35 63'553.80	449'518.68
436.10 436.20	Persönliche Rückerstattungen Asylsuchende (N) Rückerst. Vorl. aufgenommene Ausländer mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		104'772.20 3'467.46		35'500 10'000		77'233.58 2'586.10
461.20 461.30	Rückerstattung vom Kanton Asylsuchende (N) Rückerstattung vom Kanton Vorl. aufgenommene Ausländer mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		219'360.87 74'589.76		340'500 48'500		292'041.70 77'657.30
589 300.00 301.00 303.00 304.00 305.00 309.00 310.00 317.00 318.00 319.00	Übrige Sozialhilfe Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung Aus- und Weiterbildung Drucksachen, Fachliteratur, Büromaterial Spesenentschädigungen Dienstleistungen, Honorare Übriger Aufwand	148'131.50 14'123.00 70'334.15 11'324.95 13'537.75 1'628.65 3'791.65 323.45 140.10 9'335.95 10'899.45	1'161.75	176'300 13'400 97'000 12'000 12'900 2'100 4'000 500 500 5'000 9'100		139'503.10 6'985.00 71'861.40 11'425.30 14'005.80 1'687.50 1'932.00 69.00 309.20 5'184.00 14'394.70	12'995.70

Kto. Nr. 580.366.60 Beiträge an IVSE A/D:

11 Beiträge an IVSE Heime für Fremdplatzierungen von Jugendlichen bis zum 25. Lebensjahr

		Rechnun	g 2018	Voransch	lag 2018	Rechnun	g 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365.00 436.00	Beiträge an div. Institutionen Rückerstattungen	12'692.40	1'161.75	19'800		11'649.20	12'995.70
6	VERKEHR	1'539'917.61	209'939.55	1'771'900	140'800	1'719'304.98	167'726.50
620	Gemeindestrassen	1'068'081.04	157'292.40	1'224'500	88'500	1'265'610.24	113'687.50
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	1'713.10		3'000		1'613.20	
301.00	Besoldungen	187'414.20		174'500		184'501.45	
303.00 304.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	16'234.55 21'432.60		15'400 20'200		15'842.00 20'735.50	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	2'487.15		20 200		2'560.30	
311.00	Anschaffungen Mobiliar, Maschinen und Fahrzeuge	34'353.25		35'000		83'758.45	
312.00	Energie für Strassenbeleuchtungen	26'306.90		30'000		24'162.45	
314.00	Winterdienst	32'952.30		60'000		92'726.95	
314.20	Strassenbeleuchtungen und Signale	25'843.50		25'000		23'116.00	
314.30	Strassenunterhalt	270'590.65		290'000		322'364.50	
315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	29'429.74		38'000		37'274.25	
318.00 318.10	Verwaltungskosten Honorare und Projektierungen	15'068.85 98'696.60		17'000 80'000		15'585.29 57'314.00	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	241'390.15		337'300		306'167.85	
365.00	Beitrag an Dritte	241 030.10		2'000		000 107.00	
393.00	Anteil Kapitalzinsen	63'667.50		94'400		77'388.05	
393.10	Anteil Kapitalzinsen Mobilien, Maschinen	500.00				500.00	
429.00	Übrige Vermögenserträge				2'800		2'825.00
434.00	Benützungsgebühren				500		
436.00	Rückerstattungen		13'109.30		11'200		34'132.05
461.00 469.00	Rückerstattungen vom Kanton Beitrag Dritter		69'789.60 74'393.50		69'000 5'000		70'135.20 6'595.25
640	Bundesbahnen	17'607.10		16'800	500	15'998.45	
314.00	Unterhalt Bahnhofzufahrt	10'827.70		10'000	000	9'199.85	
360.10	Miete für Bushaltestelle an SBB	6'779.40		6'800		6'798.60	
469.00	Beitrag Dritter				500		
650	Regionalverkehr	454'229.47	52'647.15	530'600	51'800	437'696.29	54'039.00
314.00	Unterhalt Veloständer / WC Bahnhof	1'780.80		a=.aa=			
314.10	Bushaltestellen	20'393.10		25'600		600.00	
331.00 361.00	Ordentliche Abschreibungen Beiträge an öffentlichen Verkehr	54'200.00 363'478.50		54'200 435'600		58'900.00 363'177.40	
393.00	Anteil Kapitalzinsen	14'377.07		15'200		15'018.89	
434.00	Benützungsgebühren	11077.07	52'647.15	10 200	51'800	10 010.00	54'039.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	957'676.06	757'841.01	1'129'700	902'600	905'799.78	746'347.40
710	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	569'569.20	569'569.20	711'000	711'000	558'490.85	558'490.85
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	856.90		2'000		806.80	
301.00	Besoldungen	77'440.55		83'300		58'687.40	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	2'796.80		8'200		1'606.65	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	9'828.80		11'600		8'075.90	
305.00 311.10	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung Anschaffungen Mobilien, Maschinen, EDV, Geräte,	1'793.75 2'442.20		1'400 3'000		1'382.70 500.92	
311.10	Fahrzeuge	2 442.20		3 000		300.92	
1							

#### Kto. Nr. 620.318.10 Honorare und Projektierungen:

Sanierung Strassenabschlüsse Allmeindstrasse sowie das Projekt Tempo 30 äussere Bahnhofstrasse.
 Kto. Nr. 620.331.00 Ordentliche Abschreibungen / Kto. Nr. 620.469.00 Beitrag Dritter:

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Einnahme Groberschliessungsbeitrag Zopfstrasse.

Kto. Nr. 650.361.00 Beiträge an öffentlichen Verkehr

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Budgetierung gemäss Kantonsangaben.

		Rechnung	2018	Voranschl	ag 2018	Rechnun	g 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.10 318.10 352.20 380.00 390.00 429.00	Unterhalt Kanäle und Leitungsnetz Dienstleistungen, Honorare Betriebskostenbeiträge ARA Rechnungsüberschuss Gehälterverrechnung Übrige Vermögenserträge	59'352.73 52'853.75 342'188.66 5'515.06 14'500.00		110'000 60'000 417'000 14'500	2'700	78'856.62 36'040.95 288'222.60 69'810.31 14'500.00	6'411.25
434.00 436.00 480.00	Abwassergebühren Rückerstattungen Rechnungsdefizit		550'145.35 19'423.85		544'000 15'000 149'300		531'338.85 20'740.75
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	173'233.76	173'233.76	181'800	181'800	177'744.25	177'744.25
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	5'556.80		7'200		5'615.80	
301.00	Besoldungen	17'185.50		31'700		10'897.95	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	1'514.80		2'500		1'498.15	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	1'629.40		3'400		949.45	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	396.15		300		261.30	
310.00	Drucksachen, Inserate, Spesen	2'828.85		2'800		2'121.15	
311.00	Anschaffungen Container, Ausbau Sammelstellen	2'660.00		2'000			
314.00	Unterhalt Container und Sammelstellen			1'000			
318.00	Spezial- und Altpapiersammlungen	28'763.21		42'000		26'335.54	
319.00	Übriger Aufwand	1'100.00		1'000		1'100.00	
352.00	Betriebskostenbeiträge ZAM	66'767.70		71'900		67'363.00	
380.00	Rechnungsüberschuss	36'421.30		7'600		53'082.81	
390.00	Gehälterverrechnung	7'500.00		7'500		7'500.00	
393.00	Verrechnung Zins und Abschreibungen	910.05		900		1'019.10	
429.00	Übrige Vermögenserträge				6'000		6'643.25
434.00	Kehrichtgebühren		173'233.76		175'800		171'101.00
740	Friedhof und Bestattung	48'180.90	1'644.00	53'500		63'635.10	
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	3'366.00		4'500		3'230.00	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte					10'207.10	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	13'814.90		18'000		19'198.00	
352.00	Vertraglicher Beitrag an Friedhof	31'000.00		31'000		31'000.00	
436.00	Rückerstattungen		1'644.00				
780	Übriger Umweltschutz	60'249.15	13'394.05	63'400	9'800	52'602.40	10'112.30
300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder			1'500			
301.00	Besoldungen	25'565.10		30'900		26'525.10	
303.00		2'014.20		2'400		2'089.85	
304.00		2'812.15		3'100		2'917.75	
305.00		594.25		700		620.60	
311.00	Anschaffungen Mobilien / Fahrzeuge	4'665.25		2'000		41405.05	
313.00	Vebrauchsmaterial	5'255.00		4'800		4'425.65	
318.00	Übrige Dienstleistungen	19'343.20	0	18'000		16'023.45	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		6'738.00		6'000		6'324.00
440.00	Anteile Bundeseinnahmen CO <sub>2</sub> -Abgabe		6'656.05		3'800		3'788.30
790	Raumordnung	106'443.05		120'000		53'327.18	
318.00	Kosten Orts- und Raumplanung	106'443.05		120'000		53'327.18	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	46'335.75		47'900		39'759.30	
800	Landwirtschaft	15'549.75		17'100		8'973.30	
300.00 301.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder Betriebs- und Viehzählungen	738.00		500		E0F 00	
	ROTTIONS LING VIONZONILINGON	/38.00		600		585.00	

Kto. Nr. 710.314.10 Unterhalt Kanäle und Leitungsnetz:

15 Aus Kapazitätsgründen mussten Kanalsanierungen aufgeschoben werden.

		Rechnur	ng 2018	Voranschl	ag 2018	Rechnur	ng 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.00 361.00	Dienstleistungen, Honorare Beiträge an Kanton	10'000.00 4'811.75		11'000 5'000		3′500.00 4′888.30	
<b>801</b> 352.00	<b>Melioration</b> Beitrag Linthebene-Melioration	<b>30'786.00</b> 30'786.00		<b>30'800</b> 30'800		<b>30'786.00</b> 30'786.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'156'332.14	13'363'561.43	1'431'100	13'652'300	729'522.25	13'064'785.89
900 329.00 330.00 351.00 400.00 400.10	Gemeindesteuern Steuerskonti Abschreibung Steuerverluste Pauschale Steueranrechnung Ordentliche Steuern nat. Personen laufendes Jahr Ordentliche Steuern nat. Personen Vorjahre	<b>44'649.96</b> 20'104.08 21'127.13 3'418.75	9'043'077.46 7'705'349.20 346'183.60	86'100 18'800 53'000 14'300	9'134'600 7'704'000 500'000	<b>66'397.08</b> 18'476.75 40'694.88 7'225.45	9'925'164.50 8'014'270.00 594'207.90
400.20 400.30 400.40 400.50	Nach-und Strafsteuern nat. Personen Eingang abgeschriebener Steuern nat. Personen Quellensteuern Lotteriegewinn-, Liquidations- und Kapitalabfindungssteuer		58'270.40 29'667.16 185'264.20 178'820.35		10'000 29'100 185'000 150'000		39'387.20 37'816.40 205'916.60 283'626.15
401.00 401.10 401.20 406.00	Ordentliche Steuern jur. Personen laufendes Jahr Ordentliche Steuern jur. Personen Vorjahre Nach- und Strafsteuern jur. Personen Hundesteuern		497'789.50 19'417.65 1'634.55 20'680.85		486'000 50'000 20'500		505'529.75 223'702.20 20'708.30
920	Finanzausgleich		3'349'500.00		3'349'500		2'147'600.00
444.10 444.20	Steuerkraftausgleich Normaufwandausgleich		2'355'800.00 993'700.00		2'355'800 993'700		1'451'000.00 696'600.00
<b>931</b> 441.00	Anteil an kantonalen Steuern Grundstückgewinnsteuern		<b>574'600.00</b> 574'600.00		<b>574'600</b> 574'600		<b>518'200.000</b> 518'200.00
940 318.00 321.10 322.00 323.00 420.00	Kapitaldienst Dienstleistungen Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen Passivzinsen Zins an Sonderrechnungen Aktivzinsen	<b>382'603.18</b> 3'592.16 6'327.50 372'683.52	<b>395'303.97</b> 1'532.75	<b>581'700</b> 7'500 4'700 557'000 12'500	<b>592'500</b> 2'000	462'917.42 6'347.38 8'674.80 429'690.64 18'204.60	<b>472'741.39</b> 2'567.25
421.10 422.00 424.00 493.00	Verzugszinsen Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens Interne Verrechnung der Kapitalzinsen		21'087.70 129'598.35 243'085.17		6'600 270'100 313'800		40'482.50 132'166.30 1.00 297'524.34
942 312.00 314.00	Liegenschaften des Finanzvermögens Energie, Wasser, Heizkosten, Kehricht Baulicher Unterhalt	<b>2'133.90</b> 479.75 387.70	1'080.00	<b>5'200</b> 200	1'100	<b>207.75</b> 207.75	1'080.00
318.10 423.00	Dienstleistungen, Honorare Liegenschaftserträge	1'266.45	1'080.00	5'000	1'100		1'080.00
<b>993</b> 398.00	Neutrale Posten Defizitanteil Seniorenzentrum Brunnenhof	<b>726'945.10</b> 726'945.10		<b>758'100</b> 758'100		<b>200'000.00</b> 200'000.00	

Kto. Nr. 940.322.00 Passivzinsen:

16 Gemäss Regierungsratsbeschluss im 2018 muss das Eigenkapital in der Spezialfinanzierungen nicht mehr verzinst werden.

## Zusammenzug der Investitionsrechnung

		Rechnur	ng 2018	Voransch	lag 2018	Rechnun	g 2017
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	126'897.10	624'789.05	1'167'100	322'100	865'400.70	625'032.85
	Zunahme der Nettoinvestitionen		-497'891.95		845'000		240'367.85
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoausgaben	24'560.50	24'560.50	7'100	7'100	49'135.10	49'135.10
2	<b>BILDUNG</b> Nettoausgaben			200'000	200'000		
5	SOZIALE WOHLFAHRT Nettoausgaben / Ausgaben	63'366.45	63'366.45				
6	<b>VERKEHR</b> Nettoeinnahmen / Ausgaben	<b>-561'258.40</b> 561'258.40		645'000	645'000	240'367.85	240'367.85
7	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b> Nettoeinnahmen	600'228.55	600'228.55	315'000	315'000	<b>386'780.44</b> 189'117.31	575'897.75
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoeinnahmen / Ausgaben	24'560.50	24'560.50	7'100	7'100	189'117.31	<b>49'135.10</b> 139'982.21

## Artengliederung der Investitionsrechnung

	Aitongilou	Rechnun		Voransch		Rechnun	g 2017
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	126'897.10		1'167'100		865'400.70	
<b>50</b> 501 503	Sachgüter Tiefbauten Grundstücke/Hochbauten	<b>102'336.60</b> 38'970.15 63'366.45		<b>1'160'000</b> 960'000 200'000		<b>627'148.29</b> 627'148.29	
<b>56</b> 562 566	<b>Eigene Beiträge</b> Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände Private Haushalte	<b>24'560.50</b> 10'972.50 13'588.00		<b>7'100</b> 7'100		<b>49'135.10</b> 49'135.10	
<b>59</b> 590	Passivierungen Nettoinvestitionsabnahme					<b>189'117.31</b> 189'117.31	
6	EINNAHMEN		624'789.05		322'100		625'032.85
<b>61</b> 610 611	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b> Anschlussgebühren Erschliessungsbeiträge		<b>369'693.35</b> 367'491.10 2'202.25		<b>100'000</b> 100'000		<b>575'897.75</b> 575'897.75
<b>65</b> 650	Vorteilsabgeltungen Entnahme aus Verpflichtungen von Vorteilsabgeltungen		<b>230'535.20</b> 230'535.20		<b>215'000</b> 215'000		
<b>69</b> 690	Aktivierungen Nettoinvestitionen		<b>24'560.50</b> 24'560.50		<b>7'100</b> 7'100		<b>49'135.10</b> 49'135.10

### **Details der Investitionsrechnung**

		Rechnur	ng 2018	Voransch	lag 2018	Rechnun	g 2017
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	24'560.50		7'100		49'135.10	
160 562.00 566.00	Zivilschutz Investitionsbeiträge Bezirke, Gemeinden, Zweckverbände Investitionsbeiträge an Private	<b>24'560.50</b> 10'972.50 13'588.00		<b>7'100</b> 7'100		<b>49'135.10</b> 49'135.10	
2	BILDUNG			200'000			
<b>240</b> 503.00	Schulliegenschaften und Anlagen Schulliegenschaften und Anlagen			<b>200'000</b> 200'000			
5	SOZIALE WOHLFAHRT	63'366.45					
<b>570</b> 503.00	Seniorenzentrum Brunnenhof Hochbauten	<b>63'366.45</b> 63'366.45					
6	VERKEHR	-561'258.40		645'000		240'367.85	
<b>620</b> 501.00	<b>Gemeindestrassen, Plätze, Wege</b> Tiefbauten	<b>-561'258.40</b> -561'258.40		<b>645'000</b> 645'000		<b>240'367.85</b> 240'367.85	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	600'228.55	600'228.55	315'000	315'000	386'780.44	575'897.75
<b>710</b> 501.00	<b>Abwasserbeseitigung</b> Kanalisation	<b>600'228.55</b> 600'228.55	600'228.55	<b>315'000</b> 315'000	315'000	<b>386'780.44</b> 386'780.44	575'897.75
610.00	Anschlussgebühren Erschliessungsbeiträge	000 220.00	367'491.10 2'202.25	010 000	100'000	000700111	575'897.75
650.00	Entnahme aus Verpflichtungen Abwassergebühren		230'535.20		215'000		
9	FINANZEN UND STEUERN		24'560.50		7'100	189'117.31	49'135.10
<b>999</b> 590.20	Abschluss Nettoinvestitionsabnahme Abwasser		24'560.50		7'100	<b>189'117.31</b> 189'117.31	49'135.10
690.10	Nettoinvestitionen Zivilschutz		24'560.50		7'100	100 111101	49'135.10

## Bilanz per 31. Dezember 2018

AKTIVEN  Finanzvermögen  Flüssige Mittel  Kassa Postcheck Banken  Guthaben  Steuerguthaben	31'763'572.85 17'138'663.85 4'956'295.32 2'699.75 4'014'888.36 938'707.21	8'348'631.83 8'348'631.83 3'302'267.83	2'226'623.63 514'824.63	37'885'581.05 24'972'471.05
Finanzvermögen Flüssige Mittel Kassa Postcheck Banken Guthaben	17'138'663.85 4'956'295.32 2'699.75 4'014'888.36	8'348'631.83	514'824.63	
Filüssige Mittel Kassa Postcheck Banken	<b>4'956'295.32</b> 2'699.75 4'014'888.36			24'972'471.05
Kassa Postcheck Banken Guthaben	2'699.75 4'014'888.36	3'302'267.83	41440 70	
Postcheck Banken Buthaben	4'014'888.36		1'440.70	8'257'122.45
Sanken Guthaben		1'835'365.89	1'440.70	1'259.05 5'850'254.25
	l l	1'466'901.94		2'405'609.15
Steuerguthaben	4'605'983.83		452'135.03	4'153'848.80
	2'210'367.96		186'198.50	2'024'169.46
brige Debitoren	2'395'615.87		265'936.53	2'129'679.34
Anlagen Intallschein	<b>7'003'016.65</b>	5'046'364.00		<b>12'049'380.65</b> 201.00
				4'270'000.00
iegenschaften (des Finanzvermögens)	2'732'815.65	5'046'364.00		7'779'179.65
ransitorische Aktiven	573'368.05		61'248.90	512'119.15
ransitorische Aktiven	573'368.05		61'248.90	512'119.15
/erwaltungsvermögen	13'792'609.00		1'511'799.00	12'280'810.00
Sachgüter	13'792'608.00		1'511'799.00	12'280'809.00
				3'379'605.00
rundstucke/Hochbauten Nobilien, Maschinen, Fahrzeuge	72'600.00		706°100.00 14'600.00	8'843'204.00 58'000.00
Darlehen und Beteiligungen Gigene Anstalten (EW Wangen)	<b>1.00</b>			<b>1.00</b> 1.00
Spezialfinanzierungen	832'300.00		200'000.00	632'300.00
Orschüsse Spezialfinanzierungen Orschüsse für Seniorenzentrum Brunnenhof	<b>832'300.00</b> 832'300.00		<b>200'000.00</b> 200'000.00	<b>632'300.00</b> 632'300.00
Al Dail	nteilschein arlehen iegenschaften (des Finanzvermögens)  ransitorische Aktiven ransitorische Aktiven  erwaltungsvermögen achgüter iefbauten rundstücke/Hochbauten lobilien, Maschinen, Fahrzeuge arlehen und Beteiligungen igene Anstalten (EW Wangen)  pezialfinanzierungen orschüsse Spezialfinanzierungen	Inteilschein         201.00           arlehen         4'270'000.00           iegenschaften (des Finanzvermögens)         2'732'815.65           ransitorische Aktiven         573'368.05           ransitorische Aktiven         573'368.05           erwaltungsvermögen         13'792'609.00           achgüter         13'792'608.00           iefbauten         4'170'704.00           rundstücke/Hochbauten         9'549'304.00           lobilien, Maschinen, Fahrzeuge         72'600.00           arlehen und Beteiligungen         1.00           igene Anstalten (EW Wangen)         1.00           pezialfinanzierungen         832'300.00           orschüsse Spezialfinanzierungen         832'300.00	201.00   4'270'000.00   2'732'815.65   5'046'364.00       arlehen	Intellschein arlehen         201.00 4'270'000.00 4'270'000.00 2'732'815.65         5'046'364.00           Ieigenschaften (des Finanzvermögens)         2'732'815.65         5'046'364.00           Fransitorische Aktiven         573'368.05         61'248.90 61'248.90           Ferwaltungsvermögen         13'792'609.00         1'511'799.00           achgüter         13'792'608.00 4'170'704.00 791'099.00         791'099.00 791'099.00           rundstücke/Hochbauten         9'549'304.00 706'100.00 14'600.00         706'100.00 14'600.00           lobillien, Maschinen, Fahrzeuge         72'600.00 10'000.00         14'600.00           arlehen und Beteiligungen igene Anstalten (EW Wangen)         1.00         1.00           pezialffinanzierungen         832'300.00         200'000.00           orschüsse Spezialfinanzierungen         832'300.00         200'000.00

### Bilanz per 31. Dezember 2018

		01.01.2018	Veränderu	ung 2018	31.12.2018
		PASSIVEN	Zuwachs	Abgang	PASSIVEN
2	PASSIVEN	31'763'572.85	7'348'897.90	1'226'889.70	37'885'581.05
20	Fremdkapital	21'442'211.96	6'387'570.79	971'794.00	26'857'988.75
200	Laufende Verpflichtungen	2'156'688.65	387'317.80	5'638.30	2'538'368.15
2000.00 2001.00	Kreditoren Depotgelder	2'147'090.20 2'790.00	387'317.80		2'534'408.00 2'790.00
2006.00	Kontokorrente (ohne Banken)	6'808.45		5'638.30	1'170.15
<b>201</b> 2019.00	<b>Kurzfristige Schulden</b> Übrige kurzfristige Schulden		<b>250.00</b> 250.00		<b>250.00</b> 250.00
202	Mittal und langfrigtige Cobulden	18'000'000.00	6'000'000.00		24/000/000 00
<b>202</b> 2021.00	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b> Darlehen	18'000'000.00	6'000'000.00		<b>24'000'000.00</b> 24'000'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	125'792.76	2.99		125'795.75
2030.00	Eigene Anstalten	114'956.41	0.49		114'956.90
2035.00	Zuwendungen, Legate	832.50			832.50
2039.00	Beitrag Auflösung Samariterverein	10'003.85	2.50		10'006.35
<b>205</b> 2050.00	<b>Transitorische Passiven</b> Transitorische Passiven	<b>1'159'730.55</b> 1'159'730.55		<b>966'155.70</b> 966'155.70	<b>193'574.85</b> 193'574.85
22	Spezialfinanzierungen	6'873'972.93	122'191.86	255'095.70	6'741'069.09
228	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	6'873'972.93	122'191.86	255'095.70	6'741'069.09
2280.01	Verpflichtung Feuerwehr	102'966.34	80'255.50		183'221.84
2280.05 2280.06	Verpflichtung Abwasserbeseitigung Verpflichtung Abfallbeseitigung	294'559.83 295'593.53	5'515.06 36'421.30		300'074.89 332'014.83
2281.02	Abgeltung Schutzraumpflicht/Ersatzbeiträge	1'153'280.25	30 421.30	24'560.50	1'128'719.75
2281.03	Verpflichtung Parkplatzabgeltung	8'842.00		21000.00	8'842.00
2281.04	Verpflichtung für ARA + Gemeindekanalisation	5'018'730.98		230'535.20	4'788'195.78
23	Eigenkapital	3'447'387.96	839'135.25		4'286'523.21
<b>239</b> 2390.00	<b>Eigenkapital</b> Eigenkapital	<b>3'447'387.96</b> 3'447'387.96	<b>839'135.25</b> 839'135.25		<b>4'286'523.21</b> 4'286'523.21

### Liegenschaften des Finanzvermögens

		Versicherungswert 31.12.18	Buchwert 01.01.18	Buchwert 31.12.18
1023	Liegenschaften des Finanzvermögens		2'732'815.65	7'779'179.65
1023.00 1023.10 1023.12	Schulhausboden Siebnen Liegenschaft Bürgerheim Seniorenwohnungen "Brunnenhof"		1.00 1.00 2'732'813.65	1.00 1.00 7'779'177.65

### Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)

		Buchwert 01.01.18	Aktivierungen 2018	Passivierungen 2018	Abschreibungen 2018	Buchwert 31.12.18
1141	Tiefbauten	4'170'704.00	64'649.55	561'258.40	294'490.15	3'379'605.00
1141.10 1141.30 1141.58 1141.90	Strassen Kanalisation Ausbau Bahnhof Siebnen-Wangen Öffentlicher Friedhof	3'493'802.00 1.00 676'900.00 1.00	64'649.55	561'258.40	240'290.15 54'200.00	2'756'903.00 1.00 622'700.00 1.00

### Hochbauten / Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge (Verwaltungsvermögen)

		Versicherungswert 31.12.18	Buchwert 01.01.18	Aktivierungen 2018	Passivierungen 2018	Abschreibungen 2018	Buchwert 31.12.18
1143	Hochbauten		9'549'304.00	63'366.45		769'466.45	8'843'204.00
1143.00	Spritzenhäuser						
	Wangen und Siebnen	174'379.00	1.00				1.00
1143.01	Schiessanlage						
	Wangen-Nuolen	769'658.00	1.00				1.00
1143.02	Schulhaus 1	3'935'082.00	273'200.00			21'900.00	251'300.00
1143.03	Schulhaus 2	4'746'692.00	649'100.00			52'000.00	597'100.00
1143.04	Schulhaus 3	5'705'869.00	1'490'100.00			119'300.00	1'370'800.00
1143.05	Schulhaus Nuolen	1'278'901.00	104'800.00			8'400.00	96'400.00
1143.06	Sportanlage und						
	Kinderspielplatz		1.00				1.00
1143.07	Mehrzweckgebäude	10'826'910.00	1'570'800.00			125'700.00	1'445'100.00
1143.08	Aufstockung Verwaltung	versichert im MZWG	344'500.00			27'600.00	316'900.00
1143.09	Alters- und Pflegeheim		4'627'700.00	63'366.45		375'366.45	4'315'700.00
1143.10	Schulräume MZWG	versichert im MZWG	240'400.00			19'300.00	221'100.00
1143.11	Kindergarten Siebnen	versichert durch					
1143.12	Badi Nuolen	Gebr. Bruhin	248'700.00 1.00			19'900.00	228'800.00 1.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		72'600.00			14'600.00	58'000.00
1146.00	Mobilien, Maschinen,						
	Fahrzeuge		72'600.00			14'600.00	58'000.00

### Mittel- und langfristige Schulden

		01.01.2018	Veränderung 2018		31.12.2018
		BESTAND	Zuwachs	Zuwachs Abgang	
2021	Darlehen	18'000'000.00	6'000'000.00		24'000'000.00
2021.16	Darlehen von SZ Kantonalbank Rollover-Flex Darlehen ab 01.08.2013	4'000'000.00			4'000'000.00
2021.17	Darlehen von SZ Kantonalbank Rollover-Flex Darlehen ab 01.08.2014	4'000'000.00			4'000'000.00
2021.18	Darlehen von SZ Kantonalbank Rollover-Flex Darlehen ab 03.11.2014	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.19	Darlehen von Axa Leben AG ZS 1.05 % / Laufzeit 16 Jahre / Ablauf 2032	4'000'000.00			4'000'000.00
2021.20	Darlehen von SZ Kantonalbank ZS 1.52 % / Laufzeit 15 Jahre / Ablauf 2032	5'000'000.00			5'000'000.00
2021.21	Darlehen von SZ Kantonalbank ZS 1.58 % / Laufzeit 15 Jahre / Ablauf 2033		6'000'000.00		6'000'000.00

### Verpflichtungskredite

		Beschlossene Verpflichtungskredite	Davon bereits beansprucht bzw. ausbezahlt bis Ende 2018	Noch bestehende Verpflichtungskredite bis Ende 2019	Voraussichtliche Fälligkeiten 2019 gemäss Budget 2019 Verpflichtungskredit	Restlicher Verpflichtungskr per 01.01.202
1141	Tiefbauten	7'294'400.00	6'425'182.52	1'637'830.13	-176'250.80	285'080
	Kanalisation Öffentlicher Friedhof	1'093'000.00 89'400.00	1'172'134.35			
	*) Erschliessungsplan 2008 (Strassen)	888'000.00	1'666'878.30		-800'000.00	-729'000
	Erschliessungsplan 2002 (Kanalisation) Mariahöfli	323'000.00	163'321.70	159'678.30		159'678
	Erschliessungsplan 2008 (Kanalisation)	2'270'000.00	2'151'867.53	118'132.47		118'132
	Erschliessungsplan 2014 (Strassen)	715'000.00	418'327.75	296'672.25		296'672
	Erschliessungsplan 2014 (Kanalisation)	1'290'000.00	850'402.09	439'597.91		439'597
	Einlenker Zopf- / Bahnhofstrasse (Strasse) 2018	626'000.00	2'250.80	623'749.20	623'749.20	

<sup>\*)</sup> Bemerkungen zur Position Erschliessungsplan 2008 (Strassen)

<sup>1.</sup> Erschliessungsbeiträge bzw. Baukostenbeiträge betr. Projekt Zopfstrasse (Fr. 360'648.55 wurden im 2018 einbezahlt)

<sup>2.</sup> Erschliessungsbeiträge gem. Beitragsplan zur Zeit ist Beitragsplan wegen Einsprache und Beschwerden blockiert.

## **Seniorenzentrum Brunnenhof – Erfolgsrechnung 2018**

		Rechnun	g 2018	Voransch	lag 2018	Rechnung 2017		
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	Aufwand	5'014'876		5'108'816		5'666'257		
3	Personalaufwand	4'316'005		4'370'831		4'543'867		
31 37 38 39	Besoldungen Sozialversicherungsaufwand Honorare für Leistungen Dritter Personalnebenaufwand	3'508'291 745'184 38'785 23'746		3'480'266 748'835 45'500 96'230		3'515'449 757'608 158'385 112'424		
4	Sachaufwand	698'871		737'985		1'122'390		
40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	Medizinischer Bedarf Lebensmittel Haushalt Unterhalt und Reparaturen Aufwand für Anlagenutzung Energie und Wasser Kapitalzinsen und Bankspesen Büro und Verwaltung Übriger bewohnerbezogener Aufwand Übriger Sachaufwand	60'963 228'263 65'847 45'687 38'367 62'147 16'286 133'943 7'517 39'851		78'500 210'000 83'300 46'185 48'000 61'500 31'000 111'800 15'500 52'200		54'910 218'493 83'940 150'396 285'603 58'307 124'242 95'702 2'753 48'044		
	Ertrag		5'691'189		5'241'000		5'327'210	
60 62 65 66 67 68 69	Pensions-, Pflege- und Betreuungstaxen Medizinische Nebenleistungen Übrige Leistungen an Heimbewohner Miet- und Kapitalzinsertrag Leistungen Caféteria Leistungen Personal und Dritte Betriebsbeiträge  Gewinn (-Verlust)	676'312	5'491'039 36'458 33'906 5'993 98'034 25'759	132'184	4'850'000 38'500 43'500 4'000 82'000 23'000 200'000	-339'046	4'950'855 2'902 41'324 6'200 102'305 23'624 200'000	

# Seniorenzentrum Brunnenhof – Bilanz per 31. Dezember 2018 nach Gewinnverwendung

		31.12.2018	31.12.2018
	Aktiven	AKTIVEN	PASSIVEN
10	Umlaufvermögen Betriebskasse Caféteriakasse Betriebskonto SZKB 584074-1360 Spendenkonto Forderungen Vorräte Aktive Rechnungsabgrenzungen Total Umlaufvermögen	7'997 500 181'960 55'661 603'893 31'910 10'023 <b>891'945</b>	
11	Anlagevermögen Mobilien Immobilien Abschreibungsverteilung Total Anlagevermögen	220'920 632'300 <b>853'220</b>	
	Total Aktiven	1'745'164	
20	Passiven Fremdkapital Lieferantenkreditoren		470'855
	Übrige Kreditoren Vorauszahlung Heimbewohner Darlehen Gemeinde Wangen Darlehen Abschr. Immob. Gemeinde Wangen Rückstellungen Pflegematerial MiGel <sup>1)</sup> Passive Rechnungsabgrenzungen Total Fremdkapital		4'916 260'000 300'000 632'300 34'314 75'521 1'777'907
21	Eigenkapital Fondskapital Spenden von Stiftungen, Privaten Ergebnisvortrag Total Eigenkapital		56'402 -89'145 <b>-32'743</b>
	Total Passiven		1'745'164
	aus Mittel- und Gegenständen (MiGel) mussten wegen eines Bundesgerichtsentscheids zurückgestellt werden ilanz Kto 2088))		

### Bericht Seniorenzentrum Brunnenhof zur Rechnung 2018

Geschätzte Wangnerinnen und Wangner

Das Seniorenzentrum blickt auf ein erfreuliches aber auch sehr turbulentes Jahr zurück.

Am 1. April begrüssten wir im Brunnenhof den neuen Zentrumsleiter Wim Brueren. Es folgten verschiedene personelle Mutationen und auch die Neubesetzung der Pflegedienstleitung.

Das Streben den Brunnenhof gegen aussen in ein positives und gutes Licht zu rücken und dem Bewohner eine sehr gute fachliche und auch menschliche Leistung entgegenzubringen, konnte im Berichtsjahr erfolgreich fortgesetzt werden.

Dies zeigt sich auch, dass gegenüber dem Budget und gegenüber dem Vorjahr die Erträge deutlich gesteigert werden konnten. Dies ist einerseits auf die leicht bessere Auslastung, im Wesentlichen aber auf einen sehr viel besseren Case-Mix bei den BESA Einstufungen zurück zu führen.

In Zahlen ausgedrückt bedeutet dies, dass im Berichtsjahr ein Gesamtertrag von CHF 5'691'189 (Vorjahr CHF 5'327'210) realisiert werden konnte. Damit konnte das Budget von CHF 5'241'000 deutlich übertroffen werden.

Schwankungen in der Belegung erfordern einen kostenbewussten Umgang mit den Ressourcen. Diese Bestrebung ist im Brunnenhof nicht neu. Der gezielte aber auch motivierende Umgang mit den Personalressourcen liegt dabei an erster Stelle. Nebst dem Wechsel in der Leitung war im Berichtsjahr nochmals eine sehr hohe Fluktuation zu verzeichnen. Es brauchte einiges an Zeit die vakanten Stellen wieder qualifiziert neu besetzen zu können. Diese Zeit musste überbrückt werden. Dies konnte mit dem bestehenden Personal erreicht werden und es musste nur in einem sehr geringen Umfang temporäres Personal eingesetzt werden.

In Zahlen bedeutet dies, dass wir mit einem Personalaufwand von CHF 4'316'005 den budgetierten Wert von CHF 4'370'831 sogar leicht unterbieten konnten.

Auch beim übrigen Sachaufwand ist es uns gelungen mit einem Wert von CHF 698'871 den budgetierten Wert von CHF 737'985 nicht voll ausschöpfen zu müssen.

Unter dem Strich bedeutet dies, dass im Berichtsjahr ein Gewinn von CHF 676'312 resultiert und damit der budgetierte Gewinn von CHF 132'184 doch deutlich übertroffen werden konnte. Wir freuen uns darüber und werden die erwähnten Bestrebungen noch weiter fortsetzen.

Aktuell zeichnet sich im Bereich Pflegezentren ein Überangebot an Betten ab. Wir wollen dieser Herausforderung mit einer guten Dienstleistung begegnen, welche wir laufend auf die neuen Bedürfnisse abstimmen. Dazu gehört auch die Eröffnung der neuen Wohngruppe Etzel im Juni 2019.

Wir werden also grösser und es wird noch wichtiger sein, mit allen Sozialpartnern gute Kontakte zu unterhalten, diese zu pflegen und noch zu intensivieren. Wir freuen uns auf diese Herausforderungen und danken an dieser Stelle allen, die zum Erfolg des Seniorenzentrums und zum Wohl unserer Bewohnerinnen und Bewohner beigetragen haben.

Beatrice Waltenspühl Präsidentin Betriebskommission Wim Brueren Zentrumsleiter

# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zur Rechnung 2018 des Seniorenzentrums Brunnenhof

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die vorgelegte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr des Seniorenzentrums Brunnenhof geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese Jahresrechnung zu prüfen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 676'312.13 zu genehmigen.

Wangen, 18. März 2019

Aktuarin:

Die Rechnungsprüfungskommission

Präsident: Klaus Schibli

Yvonne Guntlin Fontana

1. Emp

Mitglieder: Isabella Bruhin

Géraldine Bruhin

Reto Klarer

### Elektrizitätswerk Wangen – Rechnung 2018

		Rechnu	ng 2018	Voransch	nlag 2018	Rechnu	ng 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	EW Wangen	4'068'572.84	4'154'030.05	4'118'650	4'131'600	3'755'479.39	3'849'686.72
3	Total Betriebsertrag		4'137'681.50		4'115'000		3'833'486.72
	Total Handelsertrag Elektrizität		4'147'181.81		4'020'000		3'736'279.49
32	Handelsertrag						
	Ertrag Energie		1'327'281.28		1'250'000		1'127'554.99
	Ertrag Naturstrom		2'198.95		5'000		2'343.20
	Ertrag Netznutzung		2'139'328.62		2'100'000		2'112'231.74
	Ertrag Systemdienstleistungen Swissgrid		82'854.11		85'000		104'018.85
3222	Ertrag Bundesabgaben (KEV)		595'518.85		580'000		390'130.71
	Total Dienstleistungsertrag und übriger Ertrag		-9'500.31		95'000		97'207.23
34	Dienstleistungsertrag						
3400	Ertrag Dienstleistungen Dritte		25'291.75		30'000		36'036.40
3410	Ertrag Anschlusskosten Elektrizität 1		-31'035.00				
3450	Ertrag Dienstleistung Datennetz (Glasfaser)		34'612.50		35'000		32'335.50
36	Übriger Ertrag						
3600	Ertrag Netzanschlussgebühren 2		-36'000.00				
3610			12'921.30		35'000		33'784.34
00	Education						
<b>39</b> 3910	Ertragsminderungen Verluste Elektrizität 3		-15'290.86		-5'000		-4'949.01
3910	venuste Liektrizität 5		-13 290.00		-5 000		-4 949.01
4	Total Material, Warenaufwand+Dienstleistung	2'932'360.30		3'026'200		2'589'401.73	
	Total Materialaufwand + Unterhalt Elektrizität	446'457.94		485'000		448'352.77	
40	Materialaufwand						
4000	Zähler und Schaltapparate	78'679.99		85'000		71'503.01	
4090	Betriebs- und Installationsmaterial	2'776.56		6'000		4'121.07	
4095	Verbrauchsmaterial	1'120.75		4'000		1'770.56	
41	Unterhalt Elektrizität						
	URE Zähler und Schaltapparate	40'344.07		40'000		30'885.89	
	URE Trafostationen, Leitungsnetz, Anlagen	323'536.57		350'000		340'072.24	
	Total Energiehandelsaufwand	2'459'815.35		2'495'600		2'109'557.22	
	-						
42	Handelswarenaufwand	414761000 55		410001000		050504.00	
	Einkauf Energie Einkauf Naturstrom, erneuerbare Energie 4	1'176'236.55		1'220'000 30'000		959'524.02	
	Vorgelagerte Netze / Netznutzung	42'738.02 562'469.23		580'000		36'697.11 620'288.40	
	Abgaben Systemdienstleistungen Swissgrid	82'854.11		85'000		104'439.07	
4224		595'513.64		580'000		388'604.82	
	Allg. Abgaben / Gebühren	3.80		600		3.80	
	Total Dritt-/Dienstleistungen + übriger Aufwand	26'087.01		45'600		31'491.74	
4.4							
<b>44</b> 4400	Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen Fremdarbeiten	17'400.89		35'000		21'241.83	
46	Übriger Aufwand						
4600	=			600		1'100.00	
4620	Pikettkosten	8'686.12		10'000		9'149.91	
4.9	Bruttoergebnis 1	1'205'321.20		1'088'800		1'244'084.99	
						•	

<sup>1 + 2</sup> Kto 3410 und Kto 3600 die Minus-Erträge resultieren aus einer abgelaufenen Baubewilligung aus dem Jahre 2016

<sup>3</sup> Kto 3910 a.o. Verlust nach abgeschlossenem Konkurs einer juristischen Person aus dem Jahre 2012

<sup>4</sup> Kto 4210 die Höhe der Rückspeisung aus dem Netz Siebnen variert - je nach Wetterlage stark - der Budgetwert beruht auf Annahmen

## Elektrizitätswerk Wangen – Rechnung 2018

		Rechnur	ng 2018	Voranschlag 2018		Rechnu	ng 2017
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Total Personalaufwand	316'236.75	Ü	316'300	<u> </u>	266'580.08	Ü
	Total Personalaufwand	316'236.75		316'300		266'580.08	
<b>50</b> 5000	<b>Löhne u. Entschädigungen</b> Löhne	263'338.35		260'000		224'247.15	
5720 5730	Sozialversicherungen AHV, IV, EO, ALV, FAK Berufliche Vorsorge BVG Unfallversicherung BU, NBU Krankentaggeldversicherung KTG	15'462.00 24'755.20 4'229.05 2'463.10		18'000 24'800 4'000 2'000		11'375.25 21'324.10 3'482.70 3'081.90	
5820	Uebriger Personalaufwand Aus- und Weiterbildung Spesenentschädigungen Übriger Personalaufwand	4'276.04 1'495.88 217.13		5'000 2'000 500		1'728.98 1'340.00	
5.9	Bruttoergebnis 2	889'084.45		772'500		977'504.91	
6	Uebriger Betriebsaufwand	103'357.26		153'600		124'083.94	
	Total Übriger Betriebsaufwand	103'357.26		153'600		124'083.94	
6050	Raumaufwand Miete, Benützungskosten URE und Reinigung Werkhof Büelgasse Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	26'056.00		26'100 1'000		26'056.00 517.45 254.55	
6110 6120	Unterhalt, Rep, Ersatz mobile Sachanlagen URE Maschinen, Geräte, Werkzeuge URE Büromobiliar umaschinen URE EDV-Geräte u. Maschinen	1'638.76 517.08 1'463.84		3'000 1'000 3'000		833.20 689.12 2'218.10	
<b>62</b> 6200	<b>Fahrzeug- u. Transportaufwand</b> Fahrzeug- u. Transportaufwand	3'778.78		8'000		4'010.34	
<b>63</b> 6300	Sachvers, Abgaben, Gebühren, Bewilligung Sachversicherungen	10'014.15		15'000		11'148.55	
<b>64</b> 6405	<b>Energie- u. Entsorgungsaufwand</b> Entsorgung	563.14		1'500		1'187.83	
6510 6520 6530 6540 6550 6551 6552 6560 6570 6580 6585	Verwaltungs- u. Informatikaufwand Büromaterial Telefon, Internet, Funk Porti, Frankiermaschine, Frachten Drucksachen, Fachliteratur Publikationen, Inserate EDV Systemsoftware, Lizenzen EDV Wartung EDV Hardware Einzugs- u. Betreibungskosten Rechts- u. Beratungskosten Kostenanteil an Verwaltungskosten GDE Werk- u. Verbandsbeiträge Übriger Verwaltungsaufwand  Übriger Betriebsaufwand Sonstiger Aufwand  Betriebsergebnis 3	753.66 2'127.01 6'672.19 3'550.33 27'772.70 4'045.04 5'143.08 791.45 1'159.70 5'000.00 250.00 1'867.55		1'000 3'500 10'000 5'000 2'000 35'000 12'000 5'000 10'000 5'000 1'500 1'500		1'145.74 2'881.76 5'199.98 3'514.26 525.00 30'557.82 15'109.24 8'311.89 401.30 3'046.90 5'000.00 250.00 1'224.91	

		Rechnur	ng 2018	Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
68	Total Finanzerfolg	54'949.95	148.55	76'550	400	84'857.04	
	Total Finanzerfolg	54'949.95	148.55	76'550	400	84'857.04	
68	Finanzerfolg						
6800	Bank- / PC-Zinsen			150			
6801	Darlehenszinsen	50'816.00		71'200		80'585.15	
6840	Bank- / PC-Spesen	4'129.85		5'000		4'335.34	
6845		4.10		200		26.40	
6850					200		
6890	Übriger Finanzertrag		148.55		200	-89.85	
69	Total Abschreibungen	658'146.03		530'000		682'388.25	
	Total Abschreibungen	658'146.03		530'000		682'388.25	
69	Abschreibungen						
	Abschreibungen	642'088.00		530'000		642'834.00	
	ausserordentliche Abschreibungen	16'058.03				39'554.25	
	-			401770			
6.9	Betriebsgewinn / -Verlust	72'779.76		12'750		86'175.68	
7	Total Betriebliche Nebenerfolge	3'522.55	16'200.00	16'000	16'200	8'168.35	16'200.0
	Total Erfolg betriebliche Liegenschaft	3'522.55	16'200.00	16'000	16'200	8'168.35	16'200.0
75	Erfolg betriebliche Liegenschaft						
	Liegenschaftsertrag		16'200.00		16'200		16'200.0
	Liegenschaftsaufwand	3'253.75		15'000		7'940.35	
	Nebenkosten	268.80		1'000		228.00	
85.1	Unternehmensgewinn / -verlust	85'457.21		12'950		94'207.33	
	Cowinnyonyondung						
8.9	Gewinnverwendung Reingewinn	85'457.21		12'950		94'207.33	
	-						

		31.12.2018	31.12.2018
		Aktiven	Passiven
1	AKTIVEN	7'303'474.05	
10	Umlaufvermögen	1'772'393.36	
100	Total Flüssige Mittel	582'723.91	
1000	Kasse	934.35	
1010	Postcheck	542'968.73	
1020	Schwyzer Kantonalbank	38'820.83	
110	Total Guthaben	1'188'969.45	
	Ford. aus Lieferung u. Leistung gegen Dritte (Energie)	1'096'581.30	
	Ford. aus Lieferung u. Leistung Dritter (Diverses)	92'388.15	
130	Total Aktive Rechnungsabgrenzung	700.00	
1300		700.00	
1000	Volume of the mondaing on the	1 00.00	
14	Total Anlagevermögen	43'100.00	
1400	Aktien Energie March Netze AG	43'100.00	
15	Total Anlagen	5'128'014.62	
	_	921'194.48	
	Netz und Anlagen Netz Siebnen	2'645'903.00	
	Netz / Leitungen	1'068'571.37	
1531	•	205'796.27	
	Rundsteuerung / Zähler	261'050.86	
1540	Photovoltaikanlage	25'498.64	
1040	Thotovoltainage	20 430.04	
19	Total Anlagen im Bau	359'966.07	
2	PASSIVEN		7'303'474.05
20	Total Kurzfristiges Fremdkapital		1'012'631.92
200	Kurzfristiges Fremdkapital		864'090.88
2000	Verbindlichkeiten aus Lieferung u. Leistungen Dritter		857'115.22
2030	Anzahlungen von Kunden		4'680.91
9901	Anzahlungen von Kunden vor EDV-Systemwechsel		2'294.75
220	Total Shuing knowfu Vaulindlichkeiten		451445 40
<b>220</b> 2205	Total übrige kurzfr. Verbindlichkeiten Kreditor Mehrwertsteuer		<b>15'415.12</b> 15'415.12
230	Total Passive Rechnungsabgrenzung u. kurzfristige Rückstellungen		133'125.92
2300	Passive Rechnungsabgrenzung TP		27'419.31
2310	Rückstellung Allg. Reserven		105'706.61
24	Total Langfristiges Fremdkapital		3'970'000.00
2500	Darlehen Gemeinde Wangen		3'970'000.00
	-		
26	Total Langfristige Rückstellungen		272'548.05
2600	Rückerstattung Kraftwerk Wägital AG		272'548.05
28	Total Eigenkapital		2'048'294.08
2800	Kapitalkonto		1'962'836.87
2000	naphamono		1 302 030.07
	Reingewinn		85'457.21

Investitionsrechnung	Rechnu	chnung 2018 Voranschlag		nlag 2018	ag 2018 Rechnung 2017	
mvestationsreamang	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	438'425.34	187'169.50	830'000	125'000	585'084.39	108'199.80
153 Verteilnetz 154 Übrige Investitionen 19302785 Netzanschlussgebühren 19302769 Anschlusskosten 19302780 Aufwand Hausanschlüsse	276'508.04 143'229.11 18'688.19	34'612.50 78'040.00 74'517.00	620'000 170'000 40'000	35'000 35'000 25'000	181'391.87	32'335.50 45'862.40 30'001.90

Spartenrechnungen	Rechnu	ng 2018	Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
- Opartem communigen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Turbinen Wangen / Nuolen						
Turbilleli Waligeli / Nuoleli						
Ertrag		10'173.35		16'395		5'811.93
Beiträge Dritter		4'660.25				
Betriebskosten und Unterhalt	4'679.89		8'000		8'246.75	
Unterhalt Mühlebachkanal 1	33'403.77		5'000		9'422.78	
Versicherung	2'495.40		2'490		2'502.40	
Zins						
Abschreibungen Saldo	40'579.06	14'833.60	15'490	16'395	20'171.93	5'811.93
Mehrertrag / - Aufwand	-25'745.46	14 055.00	905	10 393	-14'360.00	5611.95
monitoriting / - Autwaria	-20 7 40.40		300		-14 000.00	
Photovoltaikanlagen						
Ertrag		1'246.96		1'456		1'179.86
Betriebskosten und Unterhalt	60.00		200		60.00	
Zins	382.48		439		429.74	
Abschreibungen	3'151.00		2'343		3'183.00	
Saldo	3'593.48	1'246.96	2'982	1'456	3'672.74	1'179.86
Mehrertrag / - Aufwand	-2'346.52		-1'526		-2'492.88	
Datennetz (Glasfaser)						
Ertrag		34'612.50		33'980		32'335.50
Betriebskosten und Unterhalt	3'340.00	0.0.2.00	3'500	22 300	3'340.00	02 000.00
Zins	3'391.62		4'133		3'010.20	
Abschreibungen	27'946.00		28'442		22'298.00	
Saldo	34'677.62	34'612.50	36'075	33'980	28'648.20	32'335.50
Mehrertrag / - Aufwand	-65.12		-2'095		3'687.30	

<sup>1</sup> Inklusive Kosten Sanierungsprojekt Mühlebachkanal Siebnen - Sportplatz Wangen

# Geschäftsbericht EW Wangen 2018

Stürmisch begann das neue Jahr 2018 im wahrsten Sinne des Wortes. Am 3. Januar fegte der Sturm Burglind über die Schweiz. Teilweise hatten die umliegenden Elektrizitätswerke erhebliche Schäden an Freileitungen zu verzeichnen. Erfreulicherweise war es im EW Wangen zu keinen nennenswerten Schäden gekommen. Jedoch waren kleinere Unregelmässigkeiten in der Stromversorgung aufgrund der umliegenden Schadensereignisse spürbar gewesen. Das restliche Jahr verlief weitestgehend störungsfrei.

Das EW Wangen kann das abgelaufene Geschäftsjahr 2018 mit einem positiven Jahresgewinn von CHF 85'457.21 abschliessen. Dieser Gewinn resultiert nach Abzug von rund CHF 658'146.03 Abschreibungen.

#### **Energiehandel und Tarifentwicklung**

Die Energiebeschaffung für das Geschäftsjahr 2018 konnte leider nicht mehr an den tiefen Preisen der Vorjahre anknüpfen. Entgegen der Entwicklung der letzten Jahre, in denen die Preisrichtung meist nur in sinkende Richtung zeigte, wurde der Trend Mitte 2017 gestoppt. Mittlerweile haben die Strompreise an den europäischen Börsen wieder das Niveau von 2013 erreicht.

## Betriebsaufwand und Investitionen

Aufgrund tendenziell rückläufiger Bautätigkeit nehmen auch die Investitionen ab. Dementsprechend nehmen die Kosten für den Unterhalt des bestehenden Verteilnetzes eher zu. Erfreulicherweise konnten sämtliche Unterhaltspositionen unter Budget abgeschlossen werden. Ebenso positiv schliesst der Verwaltungsaufwand ab, dies obwohl die Aufwände für die EDV – Infrastrukturen tendenziell eher zunehmen.

# PV Anlage Seniorenwohnungen

Am 23. September 2018 haben die Wangner Stimmbürger mit über 86% JA – Stimmen dem Bau einer PV Anlage auf dem Dach der Seniorenwohnungen zugestimmt. Die Arbeitsvergaben sind danach umgehend an die Hand genommen worden. Voraussichtlich Ende April 2019 wird die Anlage den ordentlichen Betrieb aufnehmen.

#### Schlusswort:

Für ein positives Geschäftsergebnis benötigt es nebst einer störungsfreien Infrastruktur auch engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Allen Mitarbeitenden sowie auch der EW – Kommission danke ich für Ihren unermüdlichen Einsatz im vergangenen Jahr herzlich.

Bei unseren Kunden bedanken wir uns für das Vertrauen in unsere Arbeit.

EW-Kommission Wangen, Kari Odermatt, Präsident

#### **Traktandum 5**

# Vorlage und Genehmigung eines Nachkredites zur Gemeinderechnung 2019

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

- 1. Dem Gemeinderat wird zulasten der laufenden Rechnung 2019 ein Nachkredit in der Höhe von CHF 94'160.00 eingeräumt.
- 2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 15. November 2018 beschlossen, das Projekt Fernwärme der Genossame Wangen mit dem Anschluss der gemeindeeigenen Liegenschaften weiterzuverfolgen.

Der Gemeinderat möchte die Chance nutzen, als umweltbewusste Vorzeigegemeinde das CO2-neutrale Projekt "Fernwärme Genossame" zu unterstützen und die Wärmeversorgung der gemeindeeigenen Liegenschaften in regional erstellte und erneuerbare Energie zu bewerkstelligen. Aufgrund der vom Bund vorgesehenen weiteren Erhöhungen der CO2-Abgaben auf den Bezug von fossilen Brennstoffen ist davon auszugehen, dass langfristig die Heizkosten für die mit Fernwärme betriebenen gemeindeeigenen Liegenschaften geringer ausfallen werden. Nach Stand der aktuellen CO2-Abgaben und heutigen Tarifen betragen die jährlichen Mehrkosten ca. Fr. 7'100.00 (inkl. MwSt.). Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass die mitberechneten Fördergelder auf unbestimmte Zeit rückvergütet werden und die technische Lebensdauer der im Jahre 2012 und 2014 installierten Gasheizkessel noch nicht erreicht ist.

Der Umbau der Heizanlage für die Schulhäuser 2, 3, das MZG und der Gemeindeverwaltung wird vollumfänglich von der Genossame Wangen übernommen. Im Gegenzug gehen der Heizkessel (Jahrgang 2012) und die dazugehörenden Komponenten an die Genossame Wangen über. Die Umbaukosten für das Schulhaus 1 betragen CHF 8'000.00, wobei der Gasheizkessel für ca. CHF 5'000.00 verkauft werden kann.

Der Nachkredit setzt sich aus den Gesamtumbaukosten von CHF 8'000.00 (inkl. Mwst.) und den einmaligen Anschlussgebühren von CHF 86'160.00 (inkl. MwSt.) zusammen. Die Zahlung erfolgt zum Zeitpunkt der Bereitstellung von Fernwärme an die Gemeinde Wangen.

# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zum Nachkredit zur Gemeinderechnung 2019

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat ist gemäss Finanzhaushaltungsgesetz verpflichtet, Nachkredite einzuholen, wenn sich während der laufenden Rechnung oder beim Abschluss Budgetüberschreitungen abzeichnen.

Der Gemeinderat legt Ihnen den vorerwähnten Nachkredit zur Rechnung 2019 in korrekter Form zur Genehmigung vor.

Der benötigte Kredit erfüllt die gesetzlichen Vorschriften und das Begehren ist begründet und nachvollziehbar. Die RPK empfiehlt Ihnen, dem Nachkredit zur laufenden Rechnung 2019 im Gesamtbetrag von CHF 94'160.00 zuzustimmen.

Wangen, 18. März 2019

Aktuarin:

Die Rechnungsprüfungskommission

Präsident: Klaus Schibli

1. Jehn hu

Yvonne Guntlin Fontana

Mitglieder: Isabella Bruhin

Reto Klarer

Géraldine Bruhin

# **Traktandum 6**

Gesuch von Bhardwaj Sandeep, seiner Ehefrau Bhawana und seinem Sohn Siddharth um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ

Sandeep Bhardwaj Maihofstrasse 7 8854 Siebnen



Geburtsdatum 13. Februar 1975

Geboren in Sangrur, Punjab, Indien

Wohnhaft in Wangen SZ 21. Juli 2010

**Zivilstand** Verheiratet

Nationalität Indien

Ausbildung 1992 – 1996 PEC, Chandigarh (Indien)

2007 - 2008 ETH, Zürich

Weiterbildung Zertifikat ETH, Bachelor of Engineering

Heute berufliche Tätigkeit Informatiker

Hobbies Lesen, Sport (Fitness, Joggen)

Bhawana Bhardwaj Maihofstrasse 7 8854 Siebnen



**Geburtsdatum** 27. September 1974

Geboren in Sri Ganganagar, Rajasthan, Indien

Wohnhaft in Wangen SZ 21. Juli 2010

**Zivilstand** Verheiratet

Nationalität Indien

**Ausbildung** 1993 - 1996 J.D.B Girls College, Kota (Indien), Abschluss:

Bachelor of Commerce

1997 - 1998 IIRM, Jaipur (Indien), Abschluss: MBA

2007 - 2008 Swiss Banking Insitute, Zürich, Abschluss: CSA

Finance

2017 - heute ES-HSG, Universität St. Gallen

Heute berufliche Tätigkeit In Weiterbildung

> **Hobbies** Musik hören, Leute treffen (Freunde und Familie)

#### Siddharth Bhardwaj Maihofstrasse 7 8854 Siebnen



Geburtsdatum 5. Mai 2004

> Geboren in Zürich ZH

21. Juli 2010 Wohnhaft in Wangen SZ

> **Zivilstand** Ledig

Nationalität Indien

**Ausbildung** 2010 - 2016 Primarschule, Wangen

> 2016 - 2017 Sekundarschule, Siebnen 2017 - heute Neue Stadtschule St. Gallen

**Hobbies** Musik hören, Musik produzieren, Reisen, Kollegen,

Programmieren

Leumund Über die Familie Bhardwaj ist nichts Nachteiliges bekannt.

Einbürgerungskommission Die Anhörung hat am 26. Juni 2018 stattgefunden. Es sind alle

erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Wangen SZ erfüllt.

#### **Antrag**

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

- Sandeep Bhardwai, Bhawana Bhardwai und Siddharth Bhardwaj werden das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen erteilt.
- Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1'500.-- festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchsteller innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindekassieramt Wangen einzuzahlen.
- Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

#### Gesuch von Esma Ibisevic-Vejzovic um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ

Esma Ibisevic-Vejzovic Steineggerhof 6 8855 Wangen SZ



Geburtsdatum 18. März 1967

Geboren in Vlasenica, Durici, Bosnien und Herzegowina

Wohnhaft in Wangen SZ 1. Dezember 2001

**Zivilstand** Verwitwet

Nationalität Bosnien und Herzegowina

Ausbildung 1974 – 1982 Primarschule & Oberstufe, Bosnien u. Herzegowina

1982 – 1985 Lehre als Textilpraktikerin 1987 – 1988 Weiterbildung zur Webmeisterin

Heute berufliche Tätigkeit Produktionsmitarbeiterin

Hobbies Reisen, Kochen, Freunde treffen, Spazieren

Leumund Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges bekannt.

**Einbürgerungskommission** Die Anhörung hat am 11. Februar 2019 stattgefunden. Es

sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürger-

ung in Wangen SZ erfüllt.

#### Antrag

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

- Esma Ibisevic-Vejzovic wird das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen erteilt.
- 2. Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1'000.-- festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchstellerin innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindekassieramt Wangen einzuzahlen.
- 3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

# **Traktandum 8**

## Gesuch von Anila Junuzi um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Wangen SZ

Anila Junuzi **Unterwydenhof 3** 8854 Siebnen



Geburtsdatum 2. April 2001

> Geboren in Lachen SZ

Wohnhaft in Wangen SZ seit Geburt

> Zivilstand Ledig

Nationalität Serbien

**Ausbildung** 2008 – 2014 Primarschule Wangen SZ

2014 - 2016 1.-2. Sekundarschule A, Sek 1 March, Siebnen

2016 - 2020 Kantonsschule Ausserschwyz, Nuolen

Heute berufliche Tätigkeit Schülerin Kantonsschule Ausserschwyz

> Verein FC Lachen/Altendorf

**Hobbies** Fussball spielen, Zeichnen

Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges bekannt. Leumund

Einbürgerungskommission Die Anhörung hat am 11. Februar 2019 stattgefunden. Es

sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürger-

ung in Wangen SZ erfüllt.

#### **Antrag**

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

- Anila Junuzi wird das Bürgerrecht der Gemeinde Wangen erteilt.
- Die Verfahrensgebühr wird auf Fr. 1'000.-- festgesetzt. Diese Gebühr ist durch die Gesuchstellerin innert Monatsfrist nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes dem Gemeindekassieramt Wangen einzuzahlen.
- Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

# **Erziehungsberatung**

Für Mütter und Väter und Bezugspersonen von Kindern und Jugendlichen



Ihre Aufgaben als Eltern sind vielfältig und anspruchsvoll. Alles verläuft nicht immer harmonisch und glatt. Der Blick von aussen kann mithelfen eine schwierige Situation neu zu betrachten.



Claudia Furrer, unsere Erziehungsberaterin steht den Schwyzer Eltern und Erziehungsberechtigten für Erziehungsfragen zur Verfügung. Öffnungszeiten Montag und Freitag Pro Juventute Kanton Schwyz: 8.30 – 11.30 Uhr

Eine Kontaktaufnahme per E-Mail begrüssen wir.

Die Gemeinde Wangen hat eine Leistungsvereinbarung mit der Pro Juventute des Kanton Schwyz. Für Eltern mit Wohnsitz in der Gemeinde Wangen SZ ist die Beratung kostenlos.

Ausserhalb der Beratungszeiten Direktumleitung zur Elternberatung der Stiftung Pro Juventute. 24 Stunden, 365 Tage im Jahr (kostenlos).

# Die Pro Juventute Erziehungsberatung

- Begleitet bei Unsicherheiten und Heräusforderungen
- Gibt praktische Anregungen bei Alltagsfragen
- Ist vernetzt mit kantonalen Fachstellen
- Sucht Lösungen mit Ihnen zusammen
- Unterliegt der Schweigepflicht

# Pro Juventute Kanton Schwyz

Erziehungsberatung
Schmiedgasse 1, Postfach 420
6430 Schwyz
Tel. 041 811 06 07
erziehungsberatung@projuventute-sz.ch

Spendenkonto: IBAN CH85 0900 0000 6000 2344 7

projuventute-sz.ch

# Beratungstermine in Wangen SZ

Auf **Voranmeldung** bietet die Pro Juventute Beratungstermine in Wangen an. In der Regel ist dies jeweils am letzten Montagmorgen im Monat. Voranmeldungen nimmt die Geschäftsstelle der Pro Juventute gerne per Mail oder telefonisch unter 041 811 06 06 entgegen.

Für das Jahr 2019 wurden folgende Termine, jeweils von 8.00 bis 12.00 Uhr, fixiert: 28.01.2019, 25.02.2019, 25.03.2019, 29.04.2019, 27.05.2019, 24.06.2019, 29.07.2019, 26.08.2019, 30.09.2019, 28.10.2019, 25.11.2019, 30.12.2019

Die Beratungen werden in den Räumlichkeiten des Seniorenzentrums Brunnenhof (Hengstackerstrasse 2, 8855 Wangen) durchgeführt.

Wir freuen uns auf eine Kontaktaufnahme.